

UJ PİLISVÖRÖSVÁRA

Werischwar Heute I.évf.I.szám

UNABHÄNGIGE MONATSSCHRIFT
FÜGGETLEN FOLYÓIRAT

1991.JÚNIUS

ÚRNAPJA...

-avagy az Eucharisztia közösségformáló ereje

Krisztus teste! -nyújtja felénk a pap az Eucharisziát, és mi ráfeleljük: Amen! -Sokszor elkalandozó fejjel, gondoktól zaklatottan, apróbb bűnöktől terhelten. Valljuk be, megszoktuk már ezt a csodát. A világ harsány fényéhez szokott szemünknek ez túl egyszerű. Ha Jézus újra csodát tenne, a vízen járva prédikálna nekünk! De így, egy kis fehér ostyába zárva! Ez túl egyszerű. Elsiklunk fölötte. -Amen!-és megyünk tovább.

Most, Úrnapiját ünnepelve ideje számot vetnünk ezzel. Kit is ünneplek én az Eucharisziában?

Krisztus teste, Krisztus vére -kenyér és bor. Az emberiség két legősibb tápláléka, és ezáltal az étel és az élet szimbóluma. Már az Ószövetséget is végigkíséri. Sőt már ott is ezekkel a szimbólumokkal hív Isten.

"Ti szomjazók, gyertek a vizekre mind,
és bár nincsen pénzetek, siessetek ide!
Vegyetek ingyen gabonát, és egyetek,
vegyetek pénz nélkül bort és tejet!"

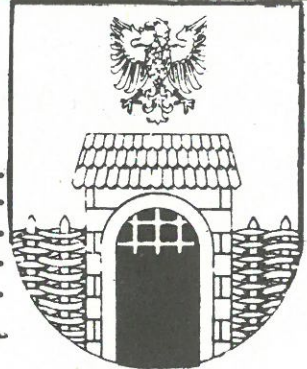
/Iz. 55.1/

Isten ingyen vár bennünket, minden ellenszolgáltatás nélkül. Szinte tékozlóan árasztja ránk kegyelmét. Közénk jön, bennünk él, és testével táplál minket. Így nemcsak az Eucharisziában lesz jelen, hanem bennünk, az egyházban is. Krisztus az Eucharisziában közösséggé akar formálni bennünket. Nagy családdá, amelyik együtt vesz részt a lakomán.

Mára sajnós kiveszett az étkezések szent jellege. Pedig az étkezés részesedés a teremtés javaiból, és akik együtt részesednek belőle, azok közösséget alkotnak. Ezért a közös étkezések nem csupán a test táplálását szolgálják, hanem ráébresztenek Isten jelenlétére is. Ezért mondunk hálaadó imát étkezés előtt és után, mintegy keretbe foglalva és szent, kultikus jelleget adva neki. De akik együtt esznek, nemcsak Isten teremtő jóságában részesülnek, hanem az együttlét, a testvéri szeretet örömeiben is. Nem véletlenül volt a konyha, a családi asztal a régi házak központjában. Itt gyülekezett össze mindenki, itt ettek és itt beszélgettek.

A TARTALOMBÓL :

újság-ügy "91.....	2.
Portré.....	18.
Die Geschichte...	20.
Sport.....	27.
Marcipán-riport...	26.



ERICH FRIED

BEVOR ICH STERBE

Noch einmal sprechen
von der Wärme des Lebens
damit doch einige wissen:
Es ist nicht warm
aber es könnte warm sein

Bevor ich sterbe
noch einmal sprechen
von Liebe
damit doch einige sagen:
Das gab es
das muß es geben

Noch einmal sprechen
vom Glück der Hoffnung auf Glück
damit doch einige fragen:
Was war das
wann kommt es wieder?

Jézus ugyanilyen családi lakomára hív minket. A családi asztal az oltár, ahol saját testével és vérével táplál bennünket. Minket is közösséggé akar nevelni, mint ahogy az apa és anya közösséggé, családdá neveli gyermekeit.

Ezért Úrnapiján nyissuk ki a szívünket, és ne csak az Eucharisziában köztünk levő, hanem a másik emberben felénk forduló Jézust is vegyük észre, hogy ezáltal igazi testvéri közösséggé, egymást szerető, Istenhez segítő emberekké váljunk! Ez gyakran lemondással jár, sokszor kell legyőznünk önmagunkat, előítéleteinket, de ez az az út, amely elvezet az Eucharisztia, a Jézussal való közösség mélyebb megértéséhez.

Ujházy András

'ÚJSÁG-ÜGY'-'91

-ahogyan mi látjuk-

Kedves Olvasó!

Az önkormányzatban, a helyi pártszervezetekben és az újság szerkesztőségében hetek, sőt hónapok óta folyik a vita a Pilisvörösvár MA jövőjéről, ill. az önkormányzati tájékoztatásról. Megítélésünk szerint az ügy most olyan stádiumba érkezett, amelyben feltétlenül szükséges a lakosság ill. az olvasók tájékoztatása, egy összefoglaló helyzetkép felvázolása. Erre teszünk kísérletet az alábbiakban.

-Kezdjük az elején!

Kis híján két éve annak, hogy az MDF helyi szervezetének -mint a Pilisvörösváron elsőként megalakult "ellenzéki" szervezetnek bábáskodásával útjára indult a Pilisvörösvár MA c. községi lap. Az első szám 1989. júl. 31-i dátummal jelent meg, s az impresszumban ez állt: "Felelős szerkesztő: Steckl Anna

Kiadja: az MDF Pilisvörösvári Szervezete

Felelős kiadó: Botzheim István"

A helyi újság gondolata sokakat föllelkesített, s hamarosan, közös összefogással új kiadó jött létre

-a Nagyközségi Tanács

-az MDF helyi szervezete

-az MSZMP helyi szervezete részvételével, "Pilisvörösvár MA" kiadó néven. /Akkor ez a három szervezett "hatalmi tényező" létezett Vörösváron./

A kiadó alapítói egyenként lo-lo ezer forinttal járultak hozzá a kiadó alaptőkéjéhez.

Az újság második száma már ezen új kiadó gondozásában jelent meg 1989. aug. 30-án. Az impresszum szerint:

"Felelős szerkesztő: Steckl Anna

E számot szerk.: Krupp László, Steckl Anna, Szabó Ferenc, Váradi Mónika Mária."

-Ezzel ki is alakult a mindmáig fennálló helyzet, miszerint a lap tulajdonosa a "Pilisvörösvár MA" kiadó, melynek részesei:

-Pilisvörösvár Nagyközség Önkormányzata /mint a Nagyközségi Tanács jogutódja/

-az MDF Pilisvörösvári Szervezete és

-az MSZP Pilisvörösvári Szervezete /mint az MSZMP Pilisvörösvári Szerv.-nek jogutódja/.

Az újság szerkesztői azóta is:

Steckl Anna /felelős szerkesztő/

Krupp László

Szabó Ferenc

Váradi Mónika -ill. helyette hosszabb ideje Selymes Ferenc.

Felelős kiadó: Botzheim István.

A szerkesztők egyre több tapasztalatot szerezve folyamatosan javították az újság tartalmi és formai színvonalát, nőtt a pél-

dányszám, s a "Pilisvörösvár MA" helyi közéletünknek szinte nélkülözhetetlen része lett, nem kis érdeklődést szerezve a rendszer-váltás folyamatának segítésében, a helyi pártszervezetek megerősödésében stb. Mindez kizárólag a szerkesztők önzetlen és áldozatos munkájának eredménye volt, hiszen az első egy-két hónap után sem az MDF, sem a Tanács gyakorlatilag semmilyen módon nem vett részt a munkában.

Az önkormányzat megalakulása és munkába lendülése tovább növelte egy helyi újság jelentőségét és fontosságát, hiszen az önkormányzat számára igen fontos /és ígéretekben vállalt kötelezettség is/ a lakosság tájékoztatása. Így aztán hamar napirendre került a testületben az "Önkormányzat és tájékoztatás" problémája, konkrétan a "Pilisvörösvár MA" kiadó átszervezésének ügye. /Mindenkinek érdeke ugyanis az önkormányzat és az újság viszonyának tisztázása, világos jogi rendezése./ A vitákban két markáns álláspont kristályosodott ki:

Az önkormányzati MDF-frakció álláspontjának lényege:

-a pártok /MDF és MSZP/ vonuljanak ki a kiadóból s jogaikról mondjanak le az önkormányzat javára;

-a Pilisvörösvár MA alakuljon át tisztán önkormányzati lappá, a kiadó legyen Pilisvörösvár Nagyközség Önkormányzata;

-a lapot egy független főszerkesztő szerkessze, akit pályázat kiírása után egy társadalmi bizottság választ meg kétharmados többséggel, s aki a további önkormányzati médiák főszerkesztője is egyben;

-a jelenlegi szerkesztők honorárium ellenében szerkesszék a lap kulturális anyagait.

Az újság jelenlegi szerkesztőinek álláspontja a következő:

-az újság kizárólag a szerkesztők munkája révén lett azzá, ami, tehát a "Pilisvörösvár MA" mindenestül az ő szellemi termékük, amit senki nem sajátíthat ki, még az önkormányzat sem;

-kérik, hogy az alapító szervezetek ruházzák át a kiadói jogokat a kezdettől dolgozó szerkesztőkre /Steckl Anna, Krupp László, Szabó Ferenc/, elismerve ezzel a szerkesztők eddigi munkáját, s egyúttal lehetővé téve a lapnak független /pártoktól, önkormányzattól stb./, polgári lappá való átalakulását.

A két álláspont közül az utóbbit támogatja a helyi MSZP, SZDSZ és KDNP, valamint az önkormányzat független képviselői. /Tehát az MDF-en kívül minden szervezett politikai erő./ Egyetértenek ugyanis abban, hogy egy tisztán önkormányzati lappá való átalakulás nem kívánatos legalább három szempontból:

1. Elvileg:

Egy önkormányzati lap várhatóan mindig az az önkormányzatban többséggel rendelkező szervezet iránt lenne lojális, esetleg elfogult. /Függetlenül attól, hogy a főszerkesz-

tőt társadalmi bizottság választja kétharmados többséggel./

-Így a kisebbségben lévő, vagy az önkormányzatba be nem került szervezetek, csoportok garantáltan hátrányos helyzetbe kerülnének.

2. Gazdasági szempontból:

Egy önkormányzati lap fenntartása összehasonlíthatatlanul több pénzbe kerülne az önkormányzatnak /évi 0,5-1 millióFt/, mint egy független lappal kötött szerződés, amelynek alapján a független lap leközi az önkormányzat anyagait.

3. Gyakorlati megfontolásból:

Vörösváron már van egy jól bevezetett, havonta 900 példányban elkelő, fejlődő lap, így fölösleges önkormányzati pénzen másikat csinálni.

-A "Pilisvörösvár MA" beolvasztása pedig egyszerűen nem volna etikus, és jogilag is lehetetlen az MSZP és az Önkormányzat kétharmados támogatása nélkül.

A fentiek alapján egyértelmű, hogy az MDF és a másik oldal álláspontja összeegyeztethetetlen. Szükségszerű volt tehát, hogy a viták holtpontra jutottak. Ugyanakkor a megoldást nem lehet tovább halogatni, hiszen a szerkesztők két év óta ingyen dolgoznak, mivel sem tiszteletdíjat nem kapnak senkitől, sem a hasznából /ami egyébként minimális/ nem részesülhetnek a helyzet tisztázatlansága miatt.

Erthető, hogy ilyen feltételekkel nem hajlandók a munkát tovább végezni.

Az úgy ilyen állására való tekintettel alulírott képviselők erkölcsileg teljes támogatásban részesítjük az újság szerkesztőinek azt a lépését, amellyel "Új Pilisvörösvár MA" címmel saját független lapot indítanak el /saját kiadásukban/, lemondva a "rég"i újság szerkesztéséről, s egyúttal OTP-letébe helyezve annak alaptőkéjét.

A régi újság a patthelyzet folytán így "konzerválva" lesz, sorsát valószínűleg egy új választás után egy új önkormányzat fogja véglegesen rendezni.

Gromon István /KDNP/
dr.Baska Ferenc /KDNP/
Szöllősi János /KDNP/
Mészáros János /SZDSZ/
Temesi Ágoston /KDNP/
Nick János /FIDESZ/
dr.Gál Tibor /független/
Keszleri József/független/
Sörös János /KDNP/

társkiadó kv. Szabó Ferenc /MSZP/

TARTÓS NÉMETORSZÁGI MUNKAVÉGZÉSRE
németül beszélő **K Ö M Ű V E** Sekt
keresünk.

TESCONT kft. MISKOLC, Somogyi u.44.

Telefon : **/46/ 42-641**

Madarász István

Jelentkezni lehet :

Lukács Pál

PILISVÖRÖSVÁR, Szegfű u.25.sz.



SEMMEIWEIS

VONÓSNÉGYES
hangversenye

A RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOMBAN

Műsor:

Haydn: d-moll vonósnégyes Op. 76.

Mozart: g-moll vonósötös I. K. 516.

Közreműködik: Nagy Enikő /brácsa/

A vonósnégyes tagjai: Kelemen László dr.

Székely György dr.

Ostoros Gyula dr.

Asbóth Richárd dr.

1991. jún.14.
18.30

A sajtó ad hoc bizottság kisebbségi
javaslata

/Az MDF delegáció álláspontja/

Az MDF álláspontja alapján az alábbi javaslatot tesszük a "PILISVÖRÖSVÁR MA" c.újság helyzetének végleges rendezésével kapcsolatban:

1. Tulajdonjogi kérdések.

1/1 A jelenlegi tulajdonosok közül az MDF és az MSZ/M/P lépjen vissza Pilisvörösvár önkormányzata javára.

- 1/2 A kiadó legyen Pilisvörösvár önkormányzata, ezzel kimutatva, hogy a lap Pilisvörösvár lakosságáé! a községé legyen.
- 1/3 A tulajdonjog csak arra jogosítja fel az önkormányzatot/a mindenkorit/hogy az ujsággal kapcsolatos várható veszteségeket finanszírozza. Az esetleges nyereség az önkormányzaté.
- 1/4 Az újság bevételeit meghaladó költségek fedezésére az önkormányzat bizonyos összeget, / 500.000 Ft./ megajánl a zavar-talan megjelenés biztosítására.
- 1/5 Az önkormányzatnak, mint kiadónak joga van egyéb kiadványokat is megjelentetni.
2. A "Pilisvörösvár MA" ujsággal kapcsolatos tartalmi etikai és politikai vonatkozású kérdések témakrében sz(kségesnek tartjuk kifejtetni az alábbiakat:
- 2/1 A "Pilisvörösvár MA" ujság a lehető legtöbb naprakész információ-t tartalmazza a lakosság számára Pilisvörösvár mindennapi életéből.
- 2/2 Ugyanakkor fontosnak tartjuk, hogy a lap eddigi érdemi, szerkesztői által elért eredmények megőrződjenek a későbbiek során is. Ezért a lap elért kulturális színvonalából engedni nem szabad, hagyományait folytatni kell.
- 2/3 A lap mondanivalójában független legyen a pártoktól és az önkormányzattól.
- 2/4 Az önkormányzat csak a pártatlan szűkebb csoportérdekektől független lapot támogathat! Ezért politikai tárgyú írások csak valamely párt által felségjelezve és névszerinti aláírással ellátva jelenhet meg.
3. Az előző /2/ pontokban meghatározott célok az alábbiak szerint tarjuk megvalósíthatónak.
- 3/1 A Pilisvörösvár Ma ujságra értelemszerűen vonatkoznak a mindenkori sajtótörvény rendelkezései.
- 3/2 A lapot egy független szerkesztő szerkeszti akit pályázat kiírása alapján egy bizottság választ meg 2/3-os többséggel.
A bizottság áll :
- a./a Pilisvörösváron működő bejegyzett pártok és függetlenek küldötteiből.
- az oktatási intézmények egy
 - a felekezetek egy
 - az egészségügyi intézmények egy,
 - a vállalkozók /iparosok/ egy delegáltjából.
- 3/3 A bizottság bármely tagjának utólagos: véleményezési, vétő, és helyreigazítási kérelmi joga van a már megjelent írásokkal kapcsolatban.
- 3/4 A bizottság 50%-a+1 fő javaslatot tehet a főszerkesztő: fegyelmi ügyének ill. visszahívásával kapcsolatban.
Az önkormányzat csak 2/3-os többséggel dönthet ezekben a kérdésekben.
- 3/5 A jelenlegi szerkesztőbizottság önállóan szerkeszti honorárium ellenében a Pilisvörösvár MA kulturális mellékletét ill. oldalait.
4. Az ujság külső megjelenése :
- 4/1 A jelenlegi szamizdat forma -i- rógéppel irt betűk-gazdaságtalan mivel egy hasámban 20-30 %-al több helyet foglalhat el mint a számítógéppel szedett nyomdai szöveg. Szükségesnek tartjuk, korszerűbb nyomdatechnikával állítsák elő az ujságot.
5. Nyilatkozat a médiákról
- 5/1 A Pilisvörösvár Ma ujság nem privatizálható, az Pilisvörösvár lakosságáé.
- 5/2 A későbbiek során megalakuló videóstudió, és az URH-rádió szolgálat szintén Pilisvörösvár lakosságáé, xaki tulajdonjogát ill. kötelezettségeit az önkormányzaton keresztül gyakorolja az előzőek szerint.
- 5/3 A társadalmi /b/ vagy politikai/a/ bizottság hatásköre kiterjed a továbbiakban megvalósuló médiákra is.
- 5/4 Az ujság főszerkesztője a további médiák szerkesztője is. Alkalmazásakor ezt szerződésben ki kell kötni.
- 5/5 Pilisvörösvári illetőséggel bárki alapíthat ujságot, videó vagy rádió stúdiót.

BELSŐ

GÁZTERVEK
KÉSZÍTÉSE
GÁZSZERELÉS

ANYAGBIZTOSÍTÁSSAL RÖVID HATÁRIDŐVEL
Részletes felvilágosítás, tanácsadás
és tájékoztatás

a
tervezőnél

LUKÁCS GÁBOR
Pilisvörösvár Fő út 59.
TEL.: 30 - 329

A sajtó ad hoc-bizottság többségi javaslata a "MA" ügyében

Az alapító szervezetek /önkormányzat, mint jogutód -MDF -MSZP, mint jogutód/ minden további feltétel nélkül mondjanak le kiadói jogaikról a jelenlegi szerkesztőség javára, és a tulajdonjogot ruházza a jelenlegi szerkesztőségre /Steckl, Krupp, Szabó/. Az így létrejövő, teljesen független kiadóval az önkormányzat kössön szerződést, amelynek értelmében a lap évi meghatározott összeg fejében, havonta max. 4 oldal terjedelemben mindenféle módosítás nélkül leközli az önkormányzat anyagát.

Az önkormányzat anyaga a következőképpen jön létre:

Az önkormányzat kétharmados többséggel saját szerkesztőt választ, kb. netto évi 100.000 Ft-os fizetéssel, amelynek fejében az így megbízott szerkesztő összeállítja az önkormányzat anyagát, amely a "MA" mellékletként jelenik meg. Az önkormányzat ezen feltételek szerint szerkesztett anyaga az új kiadó által megjelentetett "PILISVÖRÖSVÁR MA" című újság önálló mellékletként jelenjen meg.

ZÁRADEK: A jelenlévők azzal a feltétellel támogatják a fenti megoldást, ha a kiadó felelősséget vállal arra, hogy nem ad helyet esetleges szélsőséges és/vagy uszító hatású írásoknak, de mindent leközöl, ami nem sért etikai és/vagy jogi szabályokat.

Továbbá felelősséget vállal arra, hogy egy-egy oldal terjedelemig megjelenést biztosít a Pilisvörösvárott bejegyzett pártoknak.

Pilisvörösvár, 1991. ápr. 19.

a sajtó ad hoc-bizottság ülésén

Szavazati arány 6:2. Egyetértett: Gromon István, Keszleri József, Krupp László, Mészáros János, Steckl Anna, Szabó Ferenc.

Nem értett egyet a javaslattal: Árvay György, Réfi József. (MDF)

Az MDF-frakció állásfoglalása a pilisvörösvári Képviselőtestület sajtó ad hoc-bizottsága többségi javaslatáról a "Pilisvörösvár MA" c. újság ügyében

1. A bizottság többsége szereptévesztésbe került.

A sajtókérdés kétharmados minősített többségi szavazattal rendezhető az SZM és a Testület határozata értelmében. Egy politikailag kiegyensúlyozottan felállított bizottságnak nem többségi határozat, hanem egyhangú kompromisszumos javaslat kidolgozása lett volna a célja.

2. Az MDF frakciója a közszégi /újság, rádió, tv/ média ügyében alapelvnek tartja -hasonlóan a nemzeti médiához-, hogy miután nincs tisztázva a valóságos versenyhelyzet, ami a médiák pártatlanságát biztosítaná, meg kell akadályozni, hogy tulajdonjoga, irányítása szűk csoportokhoz kerüljön.

Ez az önkormányzat feladata. Az önkormányzat legitimitása, többpárti mivolta pedig biztosítéka a társadalmi ellenőrzésnek.

3. A média, most már egyértelműnek látszik, hogy a negyedik hatalmi ággá növi ki magát.

Azonban, míg a másik három hatalmi ág társadalmi ellenőrzése alkotmányosan biztosított /többpárti választások/, addig a magánkézben lévő média társadalmi ellenőrzése nincs biztosítva. Ebben a közszégi önkormányzatnak van felelőssége és társadalmi ellenőrző szerepe.

4. A közszégi újság, rádió, tv alapításának, tulajdonának, működésének, finanszírozásának alapelveit rögzítő önkormányzati rendelet keretein belül lehet és kell szabályozni.

5. A közszégi média előállítás, írása, szerkesztése, fizetett pályázattal kiválasztott szakemberek feladata. Miután a szerkesztők honoráriumra jelentős összeg, erre potenciálisan csak az önkormányzat képes, de ez kívánatos is, mivel ekkora összeg finanszírozása magáncsoportok által a finanszírozók érdekeit érvényesítené.

6. Az MDF a fenti elveket -akár önkorlátozóan- a lap alapításánál is vallotta, mivel nem MDF-lapot, hanem közszégi lapot alapított. Az akkori politikai viszonyok szerint /Tanács, MSZMP, MDF/.

7. Az ad hoc-bizottság többségi javaslata zavaros, nem tisztázza a MA felelős szerkesztőjének kiválasztási mechanizmusát, sem az "önkormányzati szerkesztő" és a főszerkesztő egymáshoz való viszonyát. Így bújtatva tartalmazza azt a lehetőséget, hogy az adófizetők pénzén fizetett szerkesztő, magánkiadó által kiválasztott főszerkesztő akarata-irányítása alá kerüljön közpénzen.

8.A sajtóról folyó testületi vitákon, de különösen a sajtó ad hoc-bizottságának 1991.április 19-én írásban rögzített jegyzőkönyvében felismerhető Krupp László alpolgármester tevékenysége: hogy az összeférhetetlenség kimondása nélkül olyan politikai tevékenységben, vitában, bizottságban vesz részt, amelyben magánemberként anyagilag érintett-konkrétan a kiadói tulajdonjogot akarja részben megszerezni. Ezzel az indíttatással -magánérdek politikai köntösben?- szinte magával rántja az önkormányzatot, nehezíti a média kérdésében más községekben könnyedén létrejött döntést a községi újságról.

Ez számunkra súlyos etikai kérdést vet fel annak az önkormányzatnak a feddhetetlensége tárgyában, ahol fele részben az MDF szervezete politikai, jogi, morális felelősséggel tartozik Pilisvörösvár polgárainak. Szükségesnek tartjuk kijelenteni, hogy Krupp László alpolgármester úr e tevékenységétől elhatároljuk magunkat.

Az MDF-frakció felszólítja őt a konzekvenciák levonására.

Összefoglalva: Sajnálatosnak tartjuk a kialakult helyzetet. A sajtó ad hoc-bizottság írásos javaslatát egyértelműen elutasítjuk! Vállalva a helyzet változatlanosságát.

Különösen fájdalmas döntés ez számunkra, mivel folyamatosan szem előtt tartottuk és elismertük az újság jelenlegi szerkesztőinek áldozatos, többéves munkáját. Ezt kompromisszumos javaslatainkban figyelembe is vettük, pl. az önkormányzati lap kulturális mellékleteként változatlanul folytatható fizetett munkájuként a jelenlegi szerkesztőknek, vagy javaslatunk önálló, új önkormányzati lap egyidejű megalapítása mellett finanszírozás nélkül átadhatnánk a "Pilisvörösvár MA" újságot.

Miután a felkínált kompromisszumokkal nem éltek, javaslatunkat tárgytalannak tekintjük. Egyúttal indítványozzuk, hogy a testület belátható konszenzus hiányában a sajtó témát vegye le a napirendről.

Jelen nyilatkozatunkat kérjük a jegyzőkönyv mellékleteként kezelni, valamint igényt tartunk rá, hogy változatlan formában a "Pilisvörösvár MA" újságban megjelenjen az ad hoc-bizottság 1991.ápr.19-i jegyzőkönyvével együtt.

Pilisvörösvár, 1991.ápr.29.

MDF-frakció

Segédanyag,

a konzekvenciák levonásához

1991 február 28-án megbeszélést tartottak a Polgármesteri Hivatalban, amelyen a polgármester, valamint az alpolgármesterek vettek részt.

A polgármester havi 20.000 Ft.átutalását szorgalmazta egy független lap számára, amelynek léte "igen nagy gondot venne le" az önkormányzat vállairól.

Krupp László a polgármester szavait örömmel nyugtázta, de kijelentett, hogy az önkormányzati anyag leközlése elsődleges kötelessége az újságnak, így azért semmiféle anyagi ellenszolgáltatás nem jöhet szóba. Fizetni csak a kifejezetten piaci célú hirdetésekért szükséges. Ezt a mindenkori hirdetési költségek 50%-ért vállalná a független "MA".

Dr.Gál Tibor kompromisszumos javaslata az volt, hogy az ÖK. különítsen el 250.000 Ft-ot hirdetési céljaira, illetve arra, hogy amennyiben gondok merülnének fel az információáramlásban, úgy az önkormányzat önmaga is gondoskodhassék anyagának nyilvánosságára hozataláról, függetlenül a "MÁ"-tól.

A fenti megállapodásról nem kaptott tájékoztatást -többszöri kérésre sem- sem a képviselőtestület sem az MDF frakció. Mindezt az ad hoc bizottság ülésén ismerték meg. De akkor már tudták. Az, hogy mindezek után irták azt, amit a fenti iratban Ön is olvashatott, már az MDF belügye, minősítése szükségtelen.

Mindezekhez egy további adalék az 1991.II.28-i testületi ülés hitelesített jegyzőkönyvéből :

Jegyzőkönyv , 9. oldal

"dr.Gál: legyen egy önálló, független * lap, ami teszi a dolgát. 25.000 Ft-ot adjunk át az újságnak, ez legyen 1-2 évre a hirdetés díja és így segítsünk elindulni a lapnak.

Krupp László, a lapnak nincs szüksége pénzre, el tud indulni anélkül is. Tácsik Géza kérdezi, hogy a Krupp László komolyan gondolja-e, hogy a lap el tud indulni pénz /ti.közpénz a szerk./ nélkül is .

Krupp László, az újság most ért el arra a pontra, hogy van elég pénzük az induláshoz."

A fentiekből egyértelmű, hogy melyik fél zárkózott el attól, hogy bárminémű közpénznek köze legyen a független "MÁ"hoz. s hogy melyik fél erőltette azt.

SZÉLJEGYZETEK A NYILVÁNOSÁG MARGÓJÁRA

A társadalmi nyilvánosságot az MSZP nem célnak, hanem eszköznek tekinti, amit -a humánus elvekre épülő társadalmi viszonyok fejlesztése; -a felszínre kerülő feszültségek, válságok menedzselése érdekében valósítunk meg. Nyilvánosság alatt olyan nyitott légkört értünk, amikor is társadalmi életünk minden területén a különféle érdekeket hordozó társadalmi relációk lehetőséget kapnak véleményük kifejtésére. A testületi döntések nyilvánosságra hozása igen fontos láncszem, de csak abban az esetben demokratikus értékű, ha a folyamat előkészítő és végrehajtó fázisaiban is érvényesül a társadalmi nyilvánosság.

A társadalmi nyilvánosság létrehozásához és működtetéséhez szükséges feltételrendszer kiépítése óriási erőfeszítéseket kíván az önkormányzati testületektől, mivel eddig nem járt utakon kell haladniuk. A helyi tapasztalatok is bizonyítják: sok a tennivaló, a buktatókat nem tudjuk minden esetben kikerülni.

Előljáróban az alábbi két elvi álláspontunkat szeretnénk leszögezni:

1. Nem akarjuk követni azt a gyakorlatot, hogy újságcikkeken keresztül fejezzük ki, vagy értelmezzük állásfoglalásainkat. Amennyiben a helyi társadalmi viszonyok lehetővé teszik, hogy belekapcsolódjunk a meglévő demokratikus folyamatokba, a társadalompolitikai tevékenységünket ott szeretnénk érvényesíteni.

2. Megítélésünk szerint az önkormányzati testületnek szüksége van egy hosszabb időszakra, hogyan tartósan bizonyítani tudja: vállalt szerepét teljesíti. Figyelembe véve ezt az álláspontunkat, az önkormányzati munka általunk megítélt formai, tartalmi, ügyrendi stb. színvonalát most nem minősítjük. A nyilvános testületi ülésekkel kapcsolatban lenne azonban egy megjegyzésünk, mivel úgy ítéljük meg, hogy az MSZP-vel szemben bizonyos fokú megkülönböztetést alkalmaztak. Az állításunkat a következőkkel szeretnénk alátámasztani:

1. Két testületi ülésre meghívták az MSZP helyi szervezetének megbízottját. A meghívást megtiszteltetésnek vettük és elfogadtuk. Az első testületi ülésre írásbeli, a másodikra szóbeli meghívás szólt. Az első testületi ülésen egy általunk fontosnak ítélt témában szót kért a megbízott: a Polgármester úr rövid tanakodás után szavazást rendelt el a kérdés teljesítésével kapcsolatban. A problémát akkor csak annyiban érzékeltük, hogy a többi meghívott automatikusan élhetett véleményezési jogával.

A második testületi ülésre szóbeli meghívást kaptunk egy konkrét napirendi pont kapcsán.

A napirendi pont tárgyalása sajnos elmaradt -erről minket nem tájékoztattak-, ennek ellenére du. négytől fél tizenegyig tisztességgel részt vettünk a testületi ülésen. Az ülés kb. 28. témájánál szót kértünk, amire a Polgármester úr válasza ez volt: Nem! /Az igazsághoz tartozik, hogy Gromon úr interpellációja után, szavazás eredményeként, kérdésünk teljesült./ Szükségesnek tartjuk leszögezni: az eljárás módja, formája számunkra érthetetlen, és igazságtalan megkülönböztetést jelentett.

2. A helyi önkormányzati testület döntése alapján egy ad hoc bizottság jött létre a Pilisvörösvár Ma c. újság jövőbeni működésével kapcsolatban. Már a bizottság megalakulásának előzményei és körülményei is jelezték: nekünk méltatlan, statisztai szerepet szánunk. Az igazi meglepetés akkor ért bennünket, amikor az MDF-frakció írásos állásfoglalását megkaptuk, az ad hoc bizottság általuk megítélt működéséről. Ez a cikk a nyilvánosság problematikáját elemzi, ezért nem értelmezzük itt és most az írásos anyagot. Az eredeti témánál maradván -ellentétben az MDF-frakció állásfoglalásával- úgy ítéljük, az a tisztességes, ha a teljes igazságot közöljük a közvéleménnyel. A folyamat részleteinek kiemelése, az előzmények és egyéb írásos anyagok elhallgatása a nyilvánosság amúgy is zsenge hitelét tovább rontja.

A nyilvánosság szükségességének deklarációja mellett jelzésértékű gyakorlati javaslatokkal szeretnénk hozzájárulni a tevékenység sikeréhez. A tevékenység fontosabb működési feltételeinek tartjuk:

- a tevékenységhez tartozó működési szabályok rögzítését és a szerepek tisztázását /pl. nyílt önkormányzati ülésen milyen korlátozott jogai vannak a résztvevő polgárnak/;
- az információ-áramlás struktúrájának kialakítását /pl. az információ értékének megfelelően milyen csatornán keresztül lesz biztosítva az oda- visszaáramlás/;
- a döntést előkészítő fázisok tartalmi kidolgozását /pl. az állampolgár hogyan juthat hozzá olyan információkhoz, hogyan konstruktív részese lehessen a tevékenységnek: nyilvános önkormányzati ülés, bizottsági ülés stb.;
- önkormányzati határozatok nyilvánosságát /pl. annak kidolgozását, melyik anyag jelenik meg verbális, vizuális stb. csatornán/;
- az önkormányzati anyagok fogadtatásának és végrehajtásának visszacsatolását /pl. mi lesz a határozatok sorsa, választott testületi tagok körzeti feladatai/.

Szabó Ferenc

Megjegyzés: Akkor, a cikkben is említett KDNP frakcióvezetői javaslatra végül is szóba került az újság témája.

Más kérdés az, hogy úgy gondoljuk: a nyilvánosság lehetővé teszi, hogy mindenkiről és mindenről igazi arculatának megfelelő kép rajzolódjon ki.

Képviselőtestületi határozatok

A képviselőtestület 1991. április 18-án délután 16 órakor tartott ülésén a következő napirendek szerepeltek:

1. A polgármester beszámolója
2. Az állattartási rendelet megtárgyalása
3. Köztisztasági rendelet megtárgyalása
4. Mentőállomással kapcsolatos javaslat
5. A Szervezeti és Működési Szabályzat tárgyalása
6. A Költségvetési Üzem főkönyvelőjének felmentése
7. A Környezetvédelmi Bizottság önálló indítványa
8. A Gazdálkodási és Településfejlesztési Bizottság válasza a "Vörösvár" MGTSZ vezetőjének
9. A Német Nemzetiségi Bizottság határozati javaslata
10. Az Ügyrendi Bizottság határozati javaslata
11. Interpelláció, kérdés

HATÁROZAT:

Egyhangúlag egyetértettek azzal, hogy ha az első 4 napirendi pont elhúzódik, úgy az Ügyrendi Bizottság vezetője javaslatot tesz, hogy esetleg a Szervezeti és Működési Szabályzat mai tárgyalását halasszuk el.

A testület a határozatot egyhangúlag elfogadta.

HATÁROZAT:

A képviselőtestület azon közteszteletben álló polgárai közé sorolja a cigány nemzetiség szószólóját aki egyszeri 4 évre szóló meghívót kap és aki a cigány nemzetiséget érintő témában tanácskozási joggal a képviselőtestület ülésein részt vesz.

Felelős: polgármester Határidő: ért. szerűen

A testület a határozatot 12 igen-nel és 1 tartózkodással elfogadta.

HATÁROZAT:

A képviselőtestület ülését követően a hivatal vezetője gondoskodik másnap a hozott határozatok lényegének ismertetéséről a csoportvezetők felé. Amennyiben a határozatok végrehajtásának szakmai vagy törvényességi akadályát látja javasolhatja a polgármesterek a határozat végrehajtásának felfüggesztését.

Felelős: jegyző Határidő: ért. szerűen

A testület a határozatot 13 igen-nel és 1 tartózkodással elfogadta.

HATÁROZAT:

Pilisvörösvár Önkormányzat Képviselőtestülete Szabó Tiborné /szül. Somlai Viktória/ jelenleg a Költségvetési Üzem főkönyvelője 1991. május hó 1. napjától történő felmentéséhez hozzájárul azzal, hogy május 1-e után ugyancsak napi két órát május 31-ig bezárólag jelen munkáltatójánál tölt, szakmai tanácsadással, statisztika és adóbevallás

készítésére, továbbá feladat a zárómérleg elkészítése. Erre vonatkozó második munkaviszony létesítésére -másodálásra- szóló munkaszerződést kötnek a felek. Munkabére jelenlegi bérének negyede.

Határidő: felmentésre azonnal

Felelős: képviselőtestület

Határidő: szerződés megkötésére: 1991. május 01.

Felelős: polgármester

A testület a határozatot egyhangúlag elfogadta.

HATÁROZAT:

A mentőállomás kialakítását minimális ráfordítással, a meglévő önkormányzati ingatlan átalakításával kell megoldani.

Határidő: haladéktalanul Felelős: polgármester

A testület a határozatot egyhangúlag elfogadta.

HATÁROZAT:

A Polgármesteri Hivatal kérjen árajánlatokat a Vásár-téri iskola levert címerének -lehetőleg eredeti formában történő- helyreállítására. A pénzüsszeg felhasználása a Nemzetiségi Bizottság rendelkezésére bocsájtott pénzüsszezből történik.

Határidő: a kivitelezés végleges határideje: 1991.09.01.

Felelős: jegyző

A testület a határozatot egyhangúlag elfogadta.

HATÁROZAT:

A Nemzetiségi Bizottság az alábbi javaslatot teszi a Képviselőtestület elé:

Az MNKB javasolja a testület felé, hogy a wehrheimi napokra a német polgármester által tett meghívásnak eleget tegyünk.

A javaslat a következő lenne: Botzheim István polgármester és dr. Baska Ferenc személyére gondolt a bizottság.

Mivel a wehrheimi polgármester a meghívó, indokolt, hogy a vörösvári polgármester legyen a meghívott.

Baska úr személye azért merült fel, mert ő az Oktatási és a Környezetvédelmi Bizottságnak is tagja.

Felelős: polgármester

A képviselőtestület a javaslatot 13 igen-nel és 1 tartózkodással elfogadta.

Pilisvörösvár Önkormányzata egyetért azzal, hogy Pilisvörösváron mentőállomás létesüljön az alábbi feltételekkel:

- 1./ A mentőállomás beruházója Pilisvörösvár Önkormányzata
- 2./ Üzemeltetője az országos Mentőszolgálat, amellyel azonnal fel kell venni a kapcsolatot. A beruházás teljes folyamatát velük együttműködve kell végezni.
- 3./ A mentőállomás regionális jellegét a környező településekkel egyeztetni kell kijelölve a régiók határait.
- 4./ Az így érintett települések vezetőivel az erőforrások megoszlását tisztázni kell.

05.02.

A képviselőtestület 1991. május 2-án délután 16 órakor tartott ülésén a következő napirendek szerepeltek:

1. Polgármester beszámolója 17 óráig
2. a/ dr. Baska Ferenc önálló indítványa 17¹⁰-17⁴⁰
b/ "Vörösvár" MGTSZ-nek írt válaszevél jóváhagyása
3. A helyi adókról szóló önkormányzati rendelet koncepció vitája 17⁴⁰-18⁴⁰
4. A köztisztaságról szóló önkormányzati rendelet tervezetének részletes vitája 18⁴⁰-19⁴⁰
5. Az SZMSZ-tervezet részletes vitájának folytatása 19⁵⁰-20⁵⁰
6. Önkormányzat és tájékoztatás 20⁵⁰-21³⁰
Ügymedi Bizottság határozati tervezete
Interpellációk, kérdések

58/1991. H A T Á R O Z A T :

Szükséges az önkormányzat vagyonáról szóló törvény hatálybalépése előtt egy vagyonfelmérést végezni, a következők szerint:

1. A Költségvetési Üzem készítsen a közigazgatási területen lévő összes lakásról szóló jegyzéket, továbbá ha önálló kezelésében van beépítetlen ingatlan, azokat külön jegyzéken szerepeltesse.
2. A Polgármesteri Hivatal földkönyvből ki kell írni azokat az ingatlanokat -a kiírás után a Földhivatallal egyeztetni kell-, amelyek a valamikori Tanács VB., illetve szakigazgatási szerv kezelésében vannak.
3. Ugyancsak a földkönyvből ki kell írni lista szerint a Magyar Állam tulajdonában lévő, de más állami szerv /pl. ásványbányák, Pilisi Állami Parkerdőgazság/ kezelésében lévő beépített és beépítetlen ingatlanokat, be kell azonosítani a Földhivatalnál helyrajzi számok szerint, majd felül kell vizsgálni a helyszínen a beépítettségét illetve annak fokát.
4. A GESZ-nél illetve a Polgármesteri Hivatal Pénz -ügyi Csoportjánál lévő nyilvántartások alapján összegezni kell azokat a beépített ingatlanokat, amelyek szintén a Tanács VB kezelésében vannak, de azon intézmények, más épületek, pl. gázcseretelep, van elhelyezve és jelenleg is az önkormányzat kezelésében van.
5. Felül kell vizsgálni azokat a mezőgazdasági területeket, amelyek a Rozmarint MGTSZ tagi- vagy saját tulajdonában van. Itt azt kell vizsgálni, hogy a tulajdonba kerülés idején képezte-e az állami tulajdon részét /állami vagy községi tulajdon részét/, illetve ingyenesen került-e ez a tsz tulajdonába.
E két feltétel együttes megléte esetén valószínűsíthető az önkormányzati tulajdonba való kerülése ezeknek a területeknek.

Felelős: jegyző

Határidő: 1-4. pont: 1991.05.31.

2-3-5. pont: 1991.07.31.

59/1991. H A T Á R O Z A T :

[módosítva 05.16-án Lásd a 10. old., a szerk.]

Egyetlen kábel-tv társaság hivatalos közvetítését a lakosság felé ne indítsa el mindaddig míg a törvény szerinti engedélyeket a hatóságtól és az önkormányzattól nem szerzi be és az önkormányzattal nem rendezték.
Alkalmankénti próbaadás lehetséges előzetes feltételrögzítéssel. A szükséges tennivalókról Temesi Ágoston képviselő úr szakmai segítségével a polgármester tájékoztassa a társaságot.
A testület a határozatot 15 igen-nel és 1 tartózkodással hozta.

60/1991. H A T Á R O Z A T :

Pilisvörösvár Önkormányzat Képviselőtestülete döntött arról, hogy május vége - június eleje időszakban falugyűlést tart. Melynek témája: EKP, költségvetés, munkaterv és féléves beszámoló.

A testület a határozatot 13 igennel és 3 tartózkodással hozta.

61/1991. H A T Á R O Z A T :

Pilisvörösvár Önkormányzat Képviselőtestülete az alábbi beruházásokhoz önkormányzati biztosokat nevez ki:

- 2 db önkormányzati szolgálati lakás kialakítása
kialakítása Arany J. u. (i) Szöllősi János
- Fejlesztési tartalék környezetvédelemre Pándi József
- Telkek kialak/tásához földút építése Szöllősi János
- Csatormázás Szuhai Sándor
- Érdekeltségi hozzájárulás gázra Keszleri József
- Tomaterem dr. Baska Ferenc
- Két tanterem kialakítása dr. Baska Ferenc
- Tájház kialakítása Sörös János
- Időskorúak napközi otthoza dr. Gál Tibor

A testület a határozatot egyhangúlag hozta.

62/1991. H A T Á R O Z A T :

Pilisvörösvár Önkormányzat Képviselőtestülete döntött abban, hogy a Nemzetiségi Bizottság kapja meg a költségvetésben elkülönített 2 millió Ft-ot, ha a megvételre kerülő Bodnár házról elkészült a pozitív statikus szakvélemény.

Felelős: jegyző

Határidő: szakvélemény elkészülte

A testület 15 igen, 1 ellenszavazattal és 1 tartózkodással hozta a határozatot.

65/1991. H A T Á R O Z A T :

Pilisvörösvár Önkormányzat Képviselőtestülete 54/1991. sz. határozatát módosítja annyiban, hogy a megbízott főkönyvelő munkabérét havi 10.000,-Ft-ban állapítja meg.

A testület a határozatot egyhangúlag hozta.

63/1991.

HATÁROZAT:

A jegyző népi ülnököknek az alábbi személyeket javasolja:

- 1./ Guth István Fő u. 123.
- 2./ Bárdos László Kandó K. u. 3.
- 3./ Major Nándor Kossuth L. u. 6.
- 4./ Mirk Mártonné Fő u. 87.
- 5./ Kramer Jánosné Diófa u. 4.
- 6./ Rumpf Józsefné Fő u. 56.
- 7./ Mirk Ádámné Hámán K. u. 2.
- 8./ Pintér Mihályné Görgey u.
- 9./ Kálozi Györgyné Kápolna u. 13.
- 10./ Fogarassy Mihály Kápolna u. 20.
- 11./ Solymosi Gyuláné Fő u. 7.

A képviselőtestület a jegyző által javasolt népi ülnököket jelöli: 13 igen szavazattal és 3 tartózkodással.

lapzárta után...

66/1991.

HATÁROZAT:

A képviselőtestület Gyökér Ildikót /1032 Budapest, Szőlő u. 94. sz. alatti lakost/ a Költségvetési Üzem illetve jogutódja, mint önkormányzati intézmény vezetőjének 1991. június 01. napjától 35.000,-Ft bruttó személyi alapbérrel kinevezi. Egyidjűleg Faragó Ottó, a Költségvetési Üzem jelenlegi vezetője felmentéséről -nyugdíjazására való tekintettel- intézkedik.

A testület a fenti határozatot 19 igen szavazattal hozta.

67/1991.

HATÁROZAT:

A képviselőtestület 59/1991. sz. téves tájékoztatáson alapuló határozatát visszavonja. Ugyanakkor kezdeményezi az önkormányzati intézmények kft. tagságának jogi tisztázását.

A testület a fenti határozatot 12 igen, 6 nem, 1 tartózkodás szavazattal hozta.

76/1991.

HATÁROZAT:

A képviselőtestület egyetért és támogatja, hogy a Népjóléti Bizottság szeretné létrehozni:

- 1./ Idősek klubját
- 2./ Ifjúsági klubot
- 3./ Családgondozói központot
- 4./ Mentálhygiénes /ideg-alkoholgondozói/ központot
- 5./ Mozgássérültek elhelyezését

SZAKI épülete rendelkezésünkre áll, felkéri a Népjóléti Bizottságot a tervezés folytatására.

A testület a határozatot 17 igen, 1 nem, 1 tartózkodás szavazattal hozta.

KÖRNYEZETVÉDŐK

A TERÍTÉKEN: KÉT ÚJ ÖNKORMÁNYZATI RENDELET

Nagyon vártuk már az állattartásról, valamint a köztisztaságról szóló rendeleteket -dolgoztunk is rajtuk eleget a Környezetvédelmi Bizottságban, szakértők bevonásával.

Ha lenne elegendő hely, szó szerint leközlhetné a lap a rendeleteket, de félek, így nem érnék célt: az olvasó csak átlapozná és... Jobb, ha a bennük foglalt elvekről és szemléletről írok, mert ha valaki ezeket megfogadja, igazán nem is véthet az egyes pontokban foglaltak ellen.

Az állatok tartásáról szóló rendelet alapelve, hogy az állattartás támogatandó a község területén, de az nem zavarhatja a lakosság nyugalma. Így a fő hangsúly az állattartó gondosságára, a saját környezetével szembeni igénysségre esett. Ha valaki nem képes, vagy nem akar megfelelni a rendeletben foglaltaknak, akkor le kell mondania az állatok tartásáról.

Külön paragrafus foglalkozik az ebtartás szabályozásával, amelyben semmi lehetetlent nem kér az önkormányzat a kutyatulajdonosoktól. Az alapelv az, hogy a kutyák ne veszélyeztessék a lakosságot se közvetlenül /harapás/, se közvetve /fertőzés/. Így a kutyák évente beoltandók veszettség ellen, közterületen csak pórázon vezethetők és kitiltatnak intézményeinkből /mit is keresnének egy óvodában vagy élelmiszerboltban?/. További fontos szempont, hogy a beteg állatot be kell jelenteni az állatorvosnál, különös tekintettel a veszettség-gyanúsakra! Kérem, vegyék komolyan e kötelezettségüket, mivel a tudomány egyre több, állatról emberre terjedő fertőzésről ill. betegségről tudósít! Előzzük meg a bajt!

Az állatok tartásával kapcsolatban sem kér a rendelet lehetetlent! Senki sem kéri a trágya naponkénti elszállítását, de az ólak tisztántartását és a trágya zárt kezelését igen, és joggal! Ahol gond van az ólak körül, gyakran hasonló állapotok jellemzőek a lakásra is! Egy rendetlen porta egy egész utca életét megkeserítheti, ezért köteleztük a Polgármesteri Hivatalt, hogy figyeljen oda a rendetlen állattartókra. Nem fognak feljelentésekre várni, maguk is eljárhatnak a rendeletet sértők ellen. És, hogy kik a megrögzött renitensek, az érezhető messziről!

Foglalkozik a rendelet az állatvédelemmel is, melybe véleményem szerint szorosan beletartozik az állatok férőhelyigényének betartása. Arról pedig, hogy milyen távolból idegesíthetjük egymást felépített ólainkkal, a védőtávolságokat meghatározó melléklet rendelkezik.

A második rendeletünk, a köztisztaság fenntartásáról szóló, címében azt sugallja,

mintha a meglévő paradocsomi állapotokat kellene konzerválnunk. Távolról sem tartunk még itt! Még mindig túl sok közöttünk a szennyvizét az utcára öntő, műanyaggal begyűjtő, és gondosan zsákokba csomagolt vagy ömlesztett szennyét árkaikba, erdeinkbe zúdító "ember"!

A gyakorlattal szemben inkább néhány szót a kívánatos elvekről. A rendelet alaposan körüljárja a szemetgyűjtés és elhelyezés problémáját. Rendelkeztünk arról, hogy a szemettelep hosszabb ideig tartson nyitva, és 1 köbméter háztartási ill. építési hulladékot ingyen helyezhessenek el a vörösvári polgárok. Fizetni csak ennél nagyobb tételnél kell. Köteleztük a mindenkori, szemétszállítással foglalkozó vállalkozót, hogy a kukák mellé kirakott, összecsomagolt hulladékot is szállítsák el, valamint gondoskodjanak a veszélyes hulladékok gyűjtéséről és tárolásáról.

A rendelet szerint mindenki köteles közreműködni a közterület tisztántartásában: a háza előtti járdát rendszeresen tisztogatni, csúszásmentesíteni, árkokat karbantartani. Salakot, szennyvizet, hamut utcára kiönteni ezentúl is tilos! Külön kérem mindenkitől, hogy tartózkodjon só ill. hamu kiszórásától télvíz idején, mivel ezek károsak az élővilágra, s más megoldás is található!

Fontos változás, hogy a szippantott szennyvíz csak szennyvíztisztító telepen helyezhető el! E szabály megsértőit a Hivatal szigorúan elmarasztalja, és akár a működési engedély bevonása is megtörténhet.

Érinti továbbá a rendelet a föld, a vizek és a levegő védelmét, melyek részletes leírását -mint az állattartásról szólót is- megtalálhatják a Polgármesteri Hivatalban ill. a Könyvtárban, az önkormányzati ülések jegyzőkönyvéhez csatolva.

Kérek minden érdekeltet /és ki nem az?/, hogy ismerkedjen meg a rendeletek teljes szövegével, a saját és a közösség érdekében.

dr. Baska Ferenc

Anélkül, hogy név szerint részleteznénk, **hálas köszönettel tartozunk minden lelkes faluszépítőnek**, aki a rossz idő ellenére is részt vett a falu-nagytakarításon és tapasztalataink szerint keményen dolgozott. Munkájuk nyomán szeméthegek tűntek el, megszűnt egy buszmegálló, gondosan elrejtett papír- és műanyag fecnik kerültek az árkokból a szemételepre. Külön megdicsérendők a vállalkozóink, akik az egész fuvarozást és az irányítás egy részét végezték.

Most már csak egyet kérhetünk egymástól: **ügyeljünk közösen környezetünk tisztaságára!** Bátran szóljunk meg a civilizálatlan környezetrombolókat, szemtelőket!

Köszönettel:

a Környezetvédelmi Bizottság

BESZÉLJÜK meg...

A Költségvetési Üzem átalakításának igényét.

Kedves Vörösvári Polgárok!

A Nagyközségi Tanács Költségvetési Üzemét 1975-ben azért hozták létre, hogy a község kommunális feladatait önálló szervezeti felépítésben végezze el.

Mára a Költségvetési Üzem négy alaptévékenységet végez:

- szemétszállítás
- intézmények szennyvízszippantása
- lakásfenntartás /tanácsi/
- építőipari, vállalkozói tevékenység

Községünk igényelt minimális kommunális feladatai:

- szemétszállítás és kezelés /hasznosítás, recirkulálás/
- szennyvízszippantás és kezelés
- útkarbantartás /gödörfeltöltés, takarítás, hókotrás/
- közterületfenntartás, parkosítás
- temetőfenntartás
- ingatlankezelői feladatok /önkormányzati/

A költségvetési üzemek működésük folyamán nyereségérdekeltté tették, valamint többnyire egyedüli kivitelezőként foglalkoztatták a tanácsi beruházásoknál.

Ez az üzemeknek biztos nyereségforrást, az ott dolgozóknak biztos munkahelyet, a vállalkozók között /ha voltak/ monopolhelyzetet jelentett. Eredeti -kommunális- feladataira másodsorban jutott ideje, mert nyereséget kellett termelni, bár el kell ismerni a szervezett szemétszállításban elért eredményeket. Férnkukás szállítás Pilisvörösvárott: van csak a környező községek közül. Mégis a most elvégzett átvilágítás kimutatta, hogy a gazdasági tevékenység kb. 65%-a nyereségszerző építőipari vállalkozás, kb. 35%-a kommunális tevékenység.

A költségvetési üzemek vállalkozói nyereségadó mentesek voltak, amit a szektorsemleges gazdaság kialakításában nem lehetett fenntartani, így az üzemeket 1991. januárjától átalakításra irányozta elő a törvényalkotó. Önkormányzatunknak is döntenie kellett, mi legyen az üzermel. A lehetséges átalakulási formák:

- a privatizált szférában:
 - korlátolt felelősségű társaság
 - részvénytársaság
- az önkormányzati tulajdon szférájában:
 - önkormányzati vállalat
 - önkormányzati intézmény

Képviselőtestületünk április 04-i ülésén kimondta, hogy a Költségvetési Üzem önkormányzati intézményként működjön az átalakulás után.

Miért?

Vissza szeretnénk térni az eredeti kommunális feladatokhoz és azokat maradéktalanul elvégeztetni. Polgáraink kb. 55 M Ft személyi jövedelemadót fizetnek a községnek. Ezért elvárják, hogy gödör nélküli, takarított utakon közlekedhessenek, gazmentes parkokat találjanak, a szemét biztonsággal mindig el legyen szállítva, a szennyvízszippantás és kezelés megoldott legyen, ingatlanaink állaga és értéke növekedjen.

Az évi 8-10 %-os max. 2-5 M Ft-os, nem is a költségvetésbe folyó üzemi nyereség az építőipari tevékenységből, ha elveszi az alaptevékenységtől az energiát és figyelmet az adófizető polgárok számára még nem eredmény.

Ilyen megvilágításban eredmény minden kommunális feladat teljesítése.

FALUGYÜLÉS

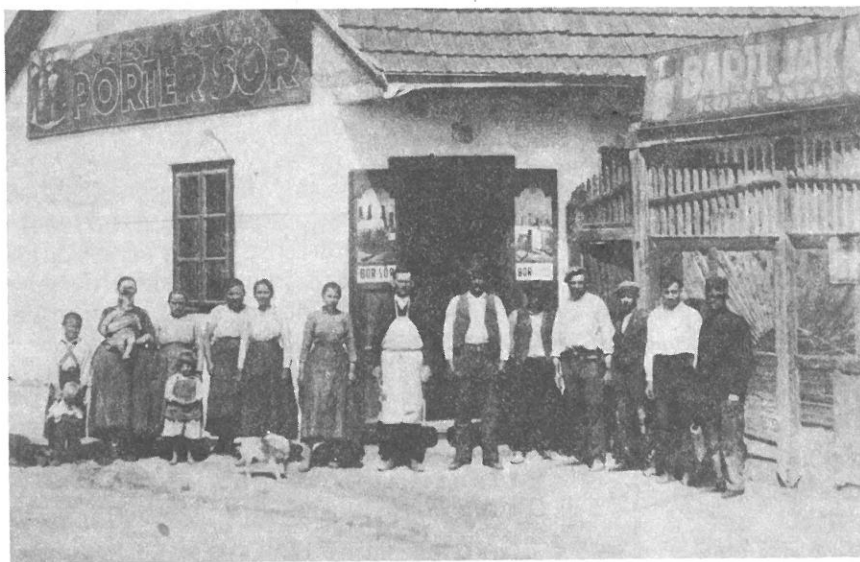
JÚNIUS 14.

PÉNTEK 18.00

a

MŰVELŐDÉSI HÁZ

nagytermében



A fénykép 1937-ben készült, Bartl Jakab vendéglőjét ábrázolja. Ma a Fetter vendéglő található itt. A fotót Kimmel Mártonné bocsátotta rendelkezésünkre.

Kedves Vörösvári Polgárok!

Tehát a volt Költségvetési Üzemet a község szolgálatára szeretnénk átalakítani, minden munkahely megtartásával. Fő feladata a község fenntartása, üzemeltetése. Vezetőjének elsősorú feladata a díjakból az önkormányzati intézmény /szolgáltató udvar/ működtetése. Szoros kapcsolatban kell, hogy álljon a Polgármesteri Hivatal településfenntartási -üzemeltetési csoportvezetőjével. A kommunális területen beérkező bármely hibabejelentésről szabályozott módon kívánunk gondoskodni szükség szerint hétfőig is. Ezt megerősítendő, hétfőeken a jegyző és a polgármester felváltva ügyeletet tart.


Botzheim István
polgármester

M-K DUÓ

A jó alakhoz vezető legkényelmesebb út az

M-K DUÓ kozmetikába vezet !!!

Fölösleges zsirrpárnái vannak?
Nem elég feszes a bőre ?

Segít Önnek a

JAMUTRON MULTIMED 1 kozmetikai gép

Címünk: **Budapest, III. Lajos u. 110.**
hétfő - péntek 11:00 - 21:00

Elnézést kérünk mindazoktól, akik a mostani lapszámban nem találkozhattak írásaikkal. A jelentős mennyiségű kimaradt anyagot az "új Pilisvörösvár MA"

legközelebbi számában adjuk közre.

"új PILISVÖRÖSVÁR MA" független folyóirat 1991. I. évf. 1. sz.

Megjelenik : havonta
Felelős szerkesztő és kiadó : **STECKL ANNA**

Levélcím: **PILISVÖRÖSVÁR**
Hámán K.u.8.

Fogadóóra: **pénteken**
18.00-19.00

Készült a SZERIGRAFIA
nyomdájában

Budapest, Beszterce u.8.

GÉPKÖLCSÖNZŐ

ÉPÍTŐIPARI, MEZŐGAZDASÁGI BARKÁCSGÉPEK KÖLCSÖNZÉSE

BÉRELHETŐ:	HILTI 12-17-22-72	SZÉLCSISZOLÓ
	KANGÓ 900-950-2500	SAROKCSISZOLÓ
	LÁNCFŰRÉSZ	SÖVÉNY-NYÍRÓ
	ROTÁCIÓS KAPA	GYALUGÉP
	KÁRPITTISZTÍTÓ	CSEMPEVÁGÓ
	FŰNYÍRÓ	SZALAGCSISZOLÓ
	BETONKEVERŐ	DEKOPÍRFŰRÉSZ
	PARKETTACSISZOLÓ	KÖRFŰRÉSZ
	ÍVHEGESZTŐ	AGGREGÁTOR 220 V
	SZŐNYEGTISZTÍTÓ.	

A megrendelt gépeket kívánságra házhoz is szállítom!

**KÍNÁLATOMAT AZ IGÉNYEKNEK
MEGFELELŐEN BŐVÍTEM!**

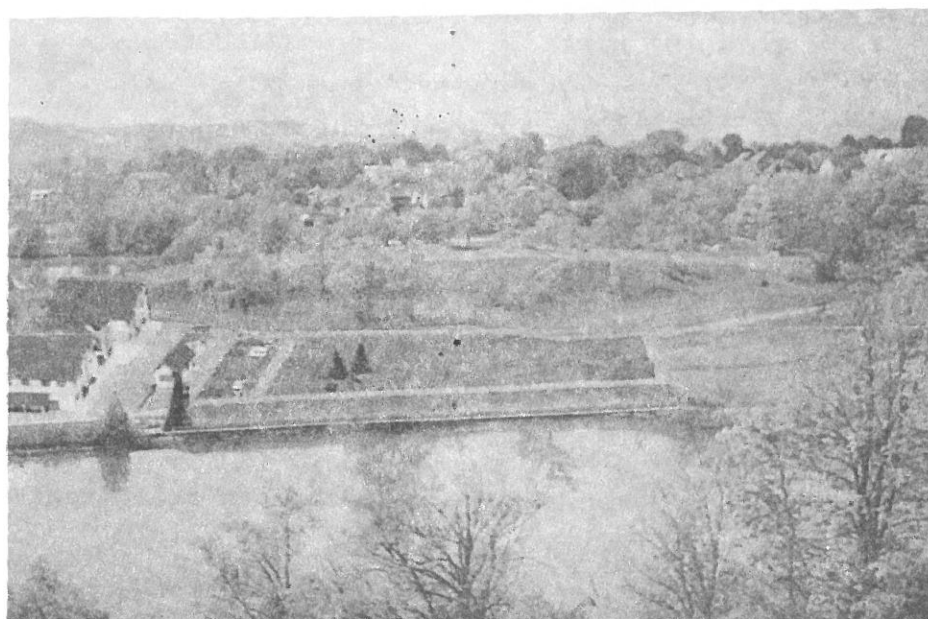
Cím: WIESZT JÁNOS, PILISVÖRÖSVÁR, FŐ ÚT 179. TEL: 30-067.

**NYITVA: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 7.30-16.00-IG
SZOMBATON 8-12-IG
VASÁRNAP**

HALASTÓ

CAMPING

PILISVÖRÖSVÁR



TEL.: D.LAND: 08142/9458
MO: 0036/26/30-014

HALASTÓ

Fischer Tennis Camping

18 km v. Zent. Budapest

Buslinien

14

PILISTEX

ipari, kereskedelmi és szolgáltató **GMK**

jogging-és pólóanyagok,

pamutkelmék,

kellékek

nagy választékban

PILISVÖRÖSVÁR FŐ út 119. Tel.: 30-372

APRÓ

APRÓHIRDETÉS!

Eladó egy Nysa 522 F zárt típusú 6 éves gépkocsi, lejárt műszakival. Érdeklődni a Rákóczi u. 5.sz. alatt, a GESZ irodájában lehet.

XX

Tartós németországi munkavégzésre németül beszélő kőműveseket keresünk. A jelentkezéseket a szerkesztőségben kérjük leadni.

TESCONT KFT

XX

ELADÓ!

Két család számára alkalmas, 375 négyszög-öles, közművesített telken 2 db., szerkezet-kész, egymástól különálló, 81-81 négyzetméter alapterületű **családi ház eladó**. OSZTVA IS. Érdeklődni lehet: napközben a következő számon: 1-353-023.

VONZÓ ÁRAKKAL VÁRJA ÖNT



KERESKEDŐ-HÁZ
TETŐRENDSZER VÁLLALKOZÁS,

TETŐSZERKEZETÉHEZ SZÜKSÉGES;

Gerendák 4,5 m-ig	20 000 Ft/m ³
6,5 m-ig	21 000 Ft/m ³
Tetőléc bármilyen méretben	20 000 Ft/m ³
Lambéria	600 Ft/m ²
Hajópadló	700 Ft/m ² + áfa

Hőszigetelő anyagok, tetőtéri ablakok, gipszkarton lemezek, faforgács lapok, rétegelt lemezek, palák, BRAMAC cserepek és tartozékaik **óriási választékban!**

Solymár, Terstyánszky u. 128. Tel.: 06/60-13-417.
Nyitva: Hétköznap 8-16-ig, szombaton 8-12-ig.

MAGDI

női

SZABÓSZÁG

NŐI RUHÁK KÉSZÍTÉSE,
ÉRTÉKESÍTÉSE

Sztreccs fürdőruhák, miniszoknyák és
felsőrészek -méretre- több színben.

A GYÁRTÓTÓL - OLCSÓN!

PILISVÖRÖSVÁR, HUNYADI U. 28.
/a kenyérgyárhoz közel/

Nyitva: Hétfőn és pénteken 13-19h-ig,
Szerdán és szombaton 8-13h-ig.

VEGYESIPARI

vállalkozás

MUNKÁT VÁLLAL:

- fémforgácsolás
- műhímzés
- lakatos munkakörben.

A kínálatból:

- kerítések, hinták készí-
tése és szerelése;
- a védelmet szolgáló nyí-
lászáró-rácsok elképzelés
szerinti formában.

Cím: Pilisvörösvár, Diófa u. 17.

VÁRJUK KEDVES MEGRENDELŐINKET!

KÖTŐSÖK

FIGYELEM

Olcsó fonalak
kaphatók

minden színben
a

BAJAFIL

1991 május 01-én megnyilt

fonalboltjában

c í m:

Vörös Tibor
PILISVÖRÖSVÁR
Petőfi u.33.

GONDOLJON

a

JÖVŐRE-

hirdessen a

MÁban

APRÓHIRDETÉS

Szakképzett fényképész állást vállalna rész-
munkaidőben.
Bővebb felvilágosítás a szerkesztőségben.

RENDŐRÁllomás '91

A Vörösváron is -miként országszerte- egyre növekvő bűnözés, a felderített esetek csökkenő arányai lassan mindenkit elgondolkodtatnak arról, hogy van-e megoldás, s ha igen, mi lenne az.

Mint az e kérdésben nyilván legnagyobb tapasztalattal bíró vörösvári polgárt, Szegedi József őrnagyot kerestük meg kérdéseinkkel.

MA: Milyen Vörösváron a bűnügyi helyzet?

Sz.J.: Alapvetően jellemző a lakásbetörések számának ugrásszerű növekedése úgy a lakó-, mint a hétvégi házak vonatkozásában. Manapság már nemcsak az éjszaka, de a nappal is "normál" munkaidejét jelenti a betörőknek.

MA: Ha világos nappal hatolnak be egy-egy házba, azt nem látja a szomszéd?

Sz.J.: Jó a kérdés. A szomszéd biztos, hogy látja. De ki gondol betörésre akkor, ha a nyitott utcai kapun át beáll a házba egy teherautó, majd fél óra múlva távozik? Ki gondol ekkor betörésre?

MA: Volt ilyen eset?

Sz.J.: Volt. Nappali lakásbetörés több is. Mintha csak költöztetnék a lakókat.

MA: Mit lehet ilyenkor tenni?

Sz.J.: Talán jó lenne, ha egy kicsit felfigyelnénk arra, ami gyanúra adhat okot. És óvatosabbak lennének a nyitva hagyott bejárattal.

MA: A rendőrség milyen körülmények között működik?

Sz.J.: Nem kifejezetten jók a körülményeink. Részben azért, mert hiányoznak még a tevékenységünkkel kapcsolatos jogszabályok, de ez a gond hamarosan -reméljük- megoldódik. Sokkal komolyabbak a személyi, tárgyi feltételekkel összefüggő problémák.

MA: Úgy értsem, hogy kevesen vannak?

Sz.J.: Ekkora területre ilyen létszám nem elegendő. Csak az adminisztrációs tevékenység egymagában több emberünket lefoglalja.

MA: Mi segíthetne ezen a problémán?

Sz.J.: A számítógép. Sokat könnyítene működésünkön.

MA: Van-e rá keretük?

Sz.J.: Központi keretre nemigen számíthatunk. Örülhetünk, ha a jelenlegi szintet tartani tudjuk. Fejlesztésre csak úgy van lehetőségünk, ha az önkormányzat és a környékbeli vállalatok támogatnak bennünket.

MA: Maradjunk a számítógépnél, ami valóban több személy munkáját helyettesíthetné. Lesz rá pénzük?

Sz.J.: Nekünk nem, de a TERRANOVA Kft. felajánlotta, hogy felszereli a rendőrállomást egy számítógépes rendszerrel.

MA: Akkor ez a kérdés megoldható. Hogy állnak egyéb technikai felszerelésekkel?

Sz.J.: Sajnos, azok is fejlesztésre szorul-

nak. De a számítógép sincs rendben, ugyanis a TERRANOVA félmilliója csak akkor nyílik meg számunkra, ha az önkormányzat pozitívan reagál erre, és elfogadja azt.

MA: Úgy tudom, hogy a vörösvárin kívül már több szomszédos önkormányzat -Solymár, Pilisszentiván, Piliscsaba- komoly érdeklődést mutat az Ön munkáját segítő feltételek megteremtését illetően. Mit tud erről mondani?

Sz.J.: Sokat. Solymár kezdeményezte egy, a rendőrséget támogató alapítvány létrehozását, amelynek bejegyzése -ha jól tudom- folyamatban van. Az alapítványba minden, körzetünkhöz tartozó önkormányzat beszállhat. Pilisszentivánnal és Piliscsabával folyamatos a kapcsolatunk, utóbbi önkormányzat szolgálati lakást és irodát, valamint rész-munkaidős adminisztrátort bocsát a rendőrség rendelkezésére.

MA: Mit vár a jövőtől?

Sz.J.: Ha úrrá akarunk lenni a bűnözés eszkalációján, akkor tudomásul kell vennünk, hogy ez pénz és jószándék nélkül nem megy. Vörösvár -fekvéséből következően is- központja kell, hogy legyen a rendőrségi munkának. A falunak, mint közösségnek érdeke, hogy lakói biztonságban érezhessék magukat. Minden lehetséges segítséget meg kell ragadnunk. A kábeltévét, az újságot, a modern technikát, mert nélkülük nem boldogulunk.

MA: Hol tud a sajtó segíteni?

Sz.J.: Ahol akar. Gondjaink és munkánk nyilvánosságra hozatalával. Nem lenne rossz, ha a kábeltévén ugyanígy lehetőséget kapnánk például arra, hogy felhívjuk a figyelmet olyan alapvető figyelmetlenségekre, melyek nagyban megkönnyítik a bűnözők dolgát. Mi segíteni szeretnénk. Azt kérjük: Önök is segítsenek.

MA: Ha tudunk, szívesen. Köszönöm a beszélgetést.

Ezzel zárult márciusi beszélgetésünk az őrnagy úrral. Reméljük, munkájához megkapja azokat a támogatásokat, amelyek nélkül lehetőség sincs arra, hogy kicsit nagyobb biztonságban érezzük magunkat. Ön és mi, itt, Vörösváron.

MA-SZ.

REDŐNY RELUXA

Braun Józsefné

PILISVÖRÖSVÁR

PACSIRTA UTCA .19.

Tel. 26-30-241

PORTRÉ

A lassacskán hagyománnyá érő búcsú környéki templomi hangversenyek az "amatőr" szereplőkön kívül olyanoknak is fellépési esélyt jelentenek, akik még nem "profi" zenészek, de jó úton haladnak afelé, hogy zeneművészé váljanak.

Vörös Árpád annyiban különbözik tőlük, hogy nem konzervatóriumban ismerkedik egy zeneszerszám fortélyáival, hanem -a Piarista Gimnázium diákjaként- szabadidejében énekel, zongorázik s orgonát tanul az ország első számú egyházzenésztől, az Esztergomi Bazilika karnagyától -**Baróti Istvántól**.

A beszélgetéshez ennyit előzetesként.

MA: Hogyan kezdődött?

V.Á.: Hidas Gyuri bácsi kezdett foglalkozni velem, még óvodás koromban.

MA: Hogyan "fedez fel" egy óvodást valaki?

V.Á.: Kaptam egy orgonaféleséget és azon játszogattam. Mivel még nem voltam iskolás, zeneiskolába nem írathattak szüleim. Megkérték Gyurka bácsit, hogy foglalkozzon velem. Így, amikor már iskolásként beíratnak a zeneiskolába, nem kellett előkészítőre járnom, rögtön hangszeren kezdek. Sági Tamásné lett a zongoratanárom, a szolfézst pedig Szabó Júliától tanultam. Mindkettőjüknek nagyon sokat köszönhetek, hiszen végig ők foglalkoztak velem.



Marika foto

Játék közben

MA: Első eredményeként mit tartasz számon?

V.Á.: Úgy negyedik lehettem, amikor az országos szolfézs- és zongoraversenyre bejutottam, s ott negyedik helyezést értem el.

MA: S az első kiemelkedő teljesítményed?

V.Á.: Hetedikesként a megyei zongoraversenyen negyedik lettem.

MA: Úgy tudom, a nyolcadik osztály elvégzése után a váci zenei konzervatóriumba felvételiztél. Milyen eredménnyel?

V.Á.: A konzervatóriumi felvételi vizsgám nagyon jól sikerült. Fel is vettek.

MA: Hogy esett akkor, hogy most a budapesti piaristákhoz jársz?

V.Á.: A konzervatóriumon kívül beadtam jelentkezésemet a budapesti Piarista Gimnáziumba is, ahova szintén felvételt nyertem.

MA: És a zene helyett azt választottad. Miért?

V.Á.: Tovább szeretnék tanulni valamelyik egyetemen.

MA: Zenei pályán is továbbtanulhatsz...

V.Á.: Igen, de sokkal vonzóbb számomra a zene így, hogy nem kötelező tantárgyként, hanem szabadidőmben foglalkozom vele.

MA: Vajon határfokát tekintve felér-e ez egy konzervatóriumi stúdiummal?

V.Á.: Igen. Sokfélét tanulok, nemcsak orgonálni.

MA: Ki a "mestered"?

V.Á.: Baróti István, az Esztergomi Bazilika karnagya.

MA: Aki az ország kiemelkedő orgonaművésze, s aki, ha jól tudom, orgonakészítő -és tervező is egyben.

V.Á.: Igen.

MA: Hogyan kerültél kapcsolatba vele?

V.Á.: Van egy közös ismerősünk. Lukácsné Szarka Ágnes, a bányatelepi római katolikus templom kántora rendszeresen "orgonaközbe" engedett, így lehetőségem nyílt arra, hogy a misék alatt időnként én is kísérhessem az énekeket. Nos, ő jól ismeri Baróti tanárurat és bemutatott neki.

MA: És ő rögtön tanítványául fogadott?

V.Á.: Ez nem volt ilyen egyszerű. 1989 szeptemberében, egy meghallgatást követően döntött úgy, hogy foglalkozik velem. Azóta heti egy alkalommal járok hozzá.

MA: Hogy fér ez össze a köztudottan elég "kemény" követelményeket támasztó Piarista Gimnáziummal?

V.Á.: Eredetileg heti 1x2 óra az, amit a tanár úrral töltök. A zene számomra elsősorban kikapcsolódás.

MA: Ehhez képest úgy tudom, hogy 1991 márciusában országos orgonatalálkozóon vettél részt. Kik indultak ezen?

V.Á.: Magyarország legjobb tanárainak legjobb diákjai.

MA: Ezen a találkozón harmadik lettél! Hány évesen?

V.Á.: Igen. Tizenhat éves múltam.

MA: Ezek után sem gondolkozol a zeneművészeti pályáról?

V.Á.: Sok a jó zenész, s csak a legjobbak tudnak ebből megélni –és az sem biztos, hogy Magyarországon. Azt hiszem, a zene számomra továbbra is "csak" hobbi marad. Azt, hogy milyen hivatást választok majd, még nem tudom eldönteni.

MA: Ha hivatásos zeneművész nem is leszel, azért gondolom, rendszeresen játszol. Hol?

V.Á.: Vörösváron tagja vagyok a Keszthelyi Ildikó vezette énekkarnak, orgonán kísérem a Nemzetiségi Énekkart. Most egy rádiófelvételre készülünk. A Piarista Gimnázium Kenessey László vezette énekkarával legutóbb a Zeneakadémián léptünk fel.

Ezek mellett -alkalmanként- esküvőkön, a templomokban is zenélek. Nyáron többször fellépünk majd unokabátyámmal -Vörös Tibor /trombita/-, többek között Kalocsán.

MA: Ezek önálló estek lesznek?

V.Á.: Igen. A programunk úgy egy-másfél órás.

MA: Vörösváron is tervezitek ezt előadni?

V.Á.: Az igazság az, hogy Tibi egyelőre csak a kottákat adta ide, részleteket -hol, mikor- nem tudok. De szeretnénk Vörösváron is előadni.

MA: Milyen művek szerepelnének a műsorban?

V.Á.: Corelli, Albinoni és Bach művei. Duók és triók -amikbe beszállna Baska Feri is-, közöttük pedig "pihentetőül" néhány orgonamű.

MA: Részt veszel a búcsú környéki templomi hangversenyen?

V.Á.: Szeretnék.

MA: Köszönöm a beszélgetést, és sok sikert a tanulmányaidhoz.

Végezetül egy apróság: a diszkón innen -az automatákon túl van egy "köztes" terület: a birtokolt idő értelmes eltöltése, amivel úgy szerez valaki kikapcsolódást magának, hogy közben másoknak is nyújt valamit. Élményt, szórakozást -civilizált módon.

- szerk -



Fotószakkör Baráti Társaság

Ta Wogn

am Haastoch

/Der Wagen auf dem Hausdach/

Eagantlich hätt i tei Kschicht scha voarign Maunat vazeunj suinj. Awa wias hoitj is mit uns vakeisslichi "oitji" Leat, ta easti Mea is keistan kweist und sau is ma tei Kschicht in eastn Mea eakfoinj. Tie eütjari Keneraziau /Generation/ khau si nau earinna af teara Kschicht.

Voa fuchzig Joah haum tie Puaschn olla-haund auksteütj voan eastn Mea. Sei haum tie Haastialn aaskheinkt und haumsas in Johannis Wea /Weiher/ eanikleikt, maunigi haum an Wogn ins Wea aasizaht. Sau Tummheatn haums hoitj knocht. To haums ned tein TV ollawea kuckt /we khana woa/. Awa jeitz weari aufaunga, sinst weats a Kschicht van Adam pish Wötjkriag.

To woa a Wiatshaas, as Manetz Wiatshaas af ta Haaptstrossn. Tuat haum sie tie Puaschn imma kuad kfütj. Tomois haums ned nua trunka und taunzt, sonda oitji teatschi Liada vazeütj. Awa teismoj haums tei Kschicht aaskfuntn. Ana hot voakschlogn: Wists wos, sau wos mochma tas tie Leat noch viazich-fuchzig Joah va tein nau reidn suinj. -Jauhann, laus mita Kschicht. -Wissts wos, mia wean an klana Krichtwogn afn Haastoch aafisteunj. -Heast Meinsch, pist tu richtig? -haum ti aundri Puaschn ksokt. -Khummits mit mia oda ned? Wets segn, as klingt uns. Sau wos haum tie Wearischwara nau net ksegn!

Ocht oda zeih Puaschn haum in da Nocht tein Wogn varnaundknaumma und natialich haums zwa Lata khot und sau haums tie Wogntea ana noch aundan aafikschleppt am Haastoch. Tei haum awa austeindich kschwitzt tapei.

As Toaf hot kschlofa und sei woan miat /müde/, tuastich und an krausn Hunga haums a khot. Jeitz haums nau keissn und trunga paran Puasch.

Am aundan Tog haum tie Wearischwara kschaat, wos to is. Wea in Wogn van Haastoch owiknaumma hot, teis was i nimma. Awa tei Weata /Wörter/, wos ta Wiat ksokt hot, tei khamma net nidaschreabn.

Abgelauscht von jungen Burschen,
Niedergeschrieben von
Georg Hidas Herbszt

HUMOR

Zwei Irre spielen Fußball. Nach 45
Minuten stöhnt der eine: „Halbzeit!
Jetzt bist du der Ball!“

„Hast du schon gewußt, daß man
für einen Pullover drei Schafe
braucht?“

„Ne, hab' ich nicht! Vor allem hab'
ich nicht gewußt, daß Schafe strik-
ken können!“

**DIE GESCHICHTE UND DIE WICHTIGSTEN GESCHEH-
NISSE IN WERISCHWAR VOM 1914 BIS 1944 -
in mehreren Fortsetzungen**

Der Erste Weltkrieg und die Folgen für
Werischwar

Am 28. Juni fielen in Sarajevo die Schüsse, die viel mehr als nur das Leben des Thronfolgers Franz Ferdinand und seiner Gemahlin kosteten. Sie waren das Zeichen zum Ersten Weltkrieg, auf den keiner der teilnehmenden Staaten vorbereitet war. Nachdem sich die politische Lage nach der Ermordung des Thronfolgers immer mehr zugespitzt hatte, wurde am 31. Juli die allgemeine Mobilisierung auch seitens der Monarchie angeordnet, in der Annahme "Serbien sei nur ein Frühstück für uns", wie man damals sagte.

Wochenlang fuhren die mit Blumen geschmückten Soldatenzüge in Richtung Serbische Front. Das "serbische Frühstück", wie man es sich anfangs vorstellte, entwickelte sich bald zu einem blutigen Krieg, der immer mehr und mehr Opfer aller Art forderte. Am Schluss endete er nach vier langen Jahren dennoch mit einer allzu traurigen Niederlage. Die Folgen des Krieges zeigten sich bald. Die vielen hundert und tausend einberufenen Soldaten fehlten in den Familien als Brotverdiener und so übernahmen die Frauen und Kinder diese Arbeit. Schon in den ersten Monaten des Krieges stiegen die Preise so schnell, dass der Gemeindevorstand am 10. August eine ausserordentliche Versammlung einberief, um ein einziges Thema zu besprechen: Wie soll sich die Gemeinde im Falle einer Hungersnot wehren? Die Mehlpreise stiegen plötzlich in die Höhe. Die am 7. März 1915 gehaltene Versammlung stellte fest, dass "...es gibt schon viele Familien in der Gemeinde, die schon seit Wochen wegen Mehlmangels kein Brot essen". Laut Versammlungsprotokoll vom 6. Juni 1917 musste die Gemeinde in den Schulen und Kindergärten Militär unterbringen /Bosniaken/.

In der Gemeinde brach die Dysenterie /Ruhr; vérhas/ aus. An diese Zeit erinnert sich Frau Barbara Erdős /geb. Stehli/, Szántóer Str. 47, folgenderweise: "Anfangs war wegen der Dysenterie, später wegen der Bosniaken kein Unterricht in der Schule und in den Kindergärten. Von den Bosniaken haben wir uns gefürchtet und es war nicht ratsam, in der Nacht auf die Strasse zu gehen. Wegen der Dysenterie starben viele in der Gemeinde. Zur Pflege der Kranken hat man neben der Schlächtereier ein Epidemiespital bauen lassen. Bis das Krankenhaus fertig war, hat man auf den "Pfarrerfeldern" Baraken aufgestellt, in denen die Kranken gepflegt wurden. Auch mein Bruder starb damals. Die Dy-

senterie-Kranken wurden in die Baraken gebracht, und die Toten mit den "Strafwagen" /Streifwagen/ auf den Friedhof. Nachdem die Kranken bzw. Toten abgeliefert waren, wurden die Wohnungen desinfiziert. In den letzten Jahren des Krieges starben sehr viele Leute. Johann Mauterer, Nickergasse 15, ist auch krank geworden, und man wollte ihn zu den Baraken fahren, er hat sich aber versteckt und so hat man ihn nicht gefunden. Glücklicherweise überstand er die Krankheit. Diese Geschichte erzählte mir meine Mutter."

Die Kosten der Dysenterie-Krankheit überstiegen 73.000 Kronen. Die Geldentwertung war so hochgradig, dass zum Beispiel das Einkommen des Kleinrichters im Jahre 1912 320 Kronen, 1917 aber schon 1000 Kronen betrug. Später wurde die Lage noch schlimmer. Diejenigen, die ihr Geld auf die Bank gelegt hatten, erhielten zu Ende des Krieges keine einzige "Schachtel Zündhölz" dafür.

Im Herbst 1918 brach die "Herbstrose Revolution" aus. Nachdem der Kriegsminister "keine Soldaten sehen wollte", warfen die heimkehrten Soldaten ihre Gewehre weg oder gaben sie in den Kasernen ab; dadurch wurde das Land zur Beute der umliegenden Länder.

Während des Krieges starben sehr viele Werischwarer auf dem Schlachtfeld. Mütter, Kriegswitwen und -waisen betraueren ihre Lieben, die nicht mehr nach Hause kamen. Wer weiss, ob in der Ferne in den russischen Ebenen oder am Isonzo auf ihren Gräbern wenigstens ein Kreuz jemanden an die tapferen Helden erinnert.

Unter den Bosniaken-Soldaten, die in der Schule untergebracht waren, starben 14 an der Dysenterie. Am alten Friedhof an beiden Seiten der Solymarar Gasse sind sie beerdigt worden. Die frommen Leute pflegen noch das ganze Jahr hindurch ihre Gräber.

Im Jahre 1919 besetzten rumänische Besatzungstruppen die Gemeinde. Gleich in den ersten Tagen requirierten die Rumänen von der Bevölkerung 40 Rinder, von Stefan Jansen acht Schweine und von Stefan Kovács eines. Auch viel Hafer, Gerste, Heu, Stroh usw. wurde den Landwirten weggenommen. Die Bevölkerung wurde von den rumänischen Soldaten ununterbrochen belästigt. Sie forderten täglich Hühner, Gänse, Fleisch, Speck und sogar Brot. Die rumänische Okkupation dauerte zwei Monate. Die fortwährenden Belästigungen konnte die Bevölkerung zuletzt nicht mehr ertragen, darum wendete sich eine Delegation an Oberst Romanelli, der dann die Besatzungstruppen aus der Gemeinde abkommandierte.

Der Krieg war zu Ende, aber die Schüsse von Sarajevo hatten 7 Millionen Menschenleben gefordert.

Michael Fogarasy / Fetter

**Köszönet az iskola fotoszakkörének
a rendelkezésünkre bocsátott fény-
képekért.**

Marlok István : Az oltár története

A budai királyi palota templomát, a várkápólnát, népiesen "Zsigmond-kápolnát" vagy "Szent Jobb kápolnát" 1769-ben szentelték. Mária Terézia építtette. A templomot a későbbi átalakítások kiforgatták eredeti állapotából. Az 1899-1900. évi renoválás alkalmával a főoltárt előrehozták a falból, hogy helyet adjanak a mögötte megépített új Szent Jobb kápolnának. Az uralkodó Ferenc József határozott kikötésére, csakis a magyar művészet és hazai ipar termékeit igénybevéve új főoltárt építettek siklósi sárga, ruszkiai fehér és süttői vörös márványból klasszicizáló stílusban, barokk vasból készült s megaranyozott záróaldachinnal és neobarokk bronz gyertyatartókkal. Az oltár süttői márványból kettős lépcsőt kapott. A padolatot metlachi lemezekkel burkolták. (...)

A főoltárt Boltizár József vic. gen. szentelte fel, a többi oltár szentelését Hetey Sámuel pécsi, illetőleg Bende Imre nyitrai püspök végezte. 1900 óta a főoltár mögötti kápolnában őrizték Szent István apostoli király épségben maradt Szent Jobbját.

A második világháború pusztításai a budai királyi várat és a várkápólnát rommá tették. A főoltár is háborús sérüléseket szenvedett. A márványkövek, melyeket művészek Isten dicsőségére faragtak, a fegyverek elcsendesése után még tovább pusztulás martalékává lettek. A bronzból készült tabernaculum-ajtó az ostrom után készült fénykép szerint sérülés nélkül vészelt át a szörnyű harcokat, de a fémgyűjtők rohamának már nem tudott ellenállni. A bronz keresett cikk lett, s egyesek fémgyűjtési túlbuzgóságából elvitték. Hasonló sorsra jutott a főoltár feletti lecsavarható, vasból készült és megaranyozott szentségi trónus is. Mindez érthető, ha tekintetbe vesszük, hogy mi történt a várkápólna környékén, a budai várnegyedben ezekben az időkben. Erre világos képet ad a "Szabad Nép" 1956. júl. 7-i száma: "Meggondolatlan fémgyűjtésből elvitték Carlo Adaminak a Vármúzeum oldalában elhelyezett Várovedő Athene szobráról a bronzlándzsát. A Kolozsvári-testvérek Szent György-szobráról lefűrészték a fémgyűjtők a ló farkát. Eltűnt az Úri u. 20. kapujának műemlékként nyilvántartott kilincse és kopogtatója. Az Úri u. 51. ajtóiról lefeszítették a művészi vaskezetet. Eltűnt a Halászbástyán álló Szent István-szobrot körülvevő kőkerítés két bronzkapuja, melynek nyersanyagértéke 80Ft, pótlása viszont 15.000Ft-ba került. A várgondnokság nem is merte visszahelyezni, nehogy újra begyűjtsék."

A várkápólnában a részben beszakadt boltozat további romlással fenyegette a főoltárt.

Kollár, a várgondnokság főmérnöke még 1952-ben egy fa védőaldachint húzatott az oltár fölé, hogy a lehulló tégladarabok ellen védje. A baldachintartó gerendán a következő tiszteletreméltó szöveg olvasható: "Itt őrizte a Nemzet a Szent Jobbot. Kellő tisztelettel járjunk e helyen! Kíméljük a további rongálástól!"

1954-ben felvetődött a főoltár átmentésének gondolata. Az első elgondolás az volt, hogy Székesfehérvárra kerüljön, Szent István városába, a Prohászka templomba. A tervtől a sok anyagi kiadás miatt elálltak. Közben a Kiscelli múzeum is szemet vetett rá. 1955-ben Halász Endre péceli plébános a várgondnokságtól megvásárolta 4.000Ft-ért, majd Bicskei Karle István szobrászművész vezetésével lebontatta és a romos József főhercegi palotába, Bicskei Karle István ottlévő műhelyébe szállíttatta. Ezután egyházi hozzájárulást kért Szabó Imre püspök úrtól. Ekkor derült ki, hogy a várgondnokság jogtalanul vett fel vételárat, mert a megegyezés szerint az egyházi tárgyakat az állam ingyen köteles kiadni. Az Érseki Hatóság közbejöttével a vételár visszatért. Az oltár mégsem került Pécelre, mert csak azzal a feltétellel adták volna ki, hogy a tulajdonjog a Várkápólnáé, illetőleg az esztergomi egyházmegyéé marad és idővel, ha kéri, vissza kell adni. Így természetesen sem nekik, sem másnak nem kellett s ott heverték darabjai szétszórva s állandó veszélynek és pusztulásnak kitéve. Az 1956. októberi és novemberi események után már arról volt szó, hogy oltár lesz-e egyáltalán még belőle, megmen-tik-e az utókornak e nemzeti műkincset? A tárolás helyét ruharaktár céljára adták ki. Az elfekvő daraboknak új helyet kellett volna keresni.

1957. február 20-án az esztergomi Egyházmegyei Főhatósághoz a pilisvörösvári rk. egyházközség nevében kérelmet nyújtottam be, melyben engedélyt kértem a Várkápólna főoltára darabjainak helyrehozására, és a helyrehozás után a pilisvörösvári rk. plébánia templom részére való átadását. **/folytatjuk/**



Elsőáldozókkal 1964-ben

Hírek az iskolából

Az alábbiakban közzétesszük azon általános iskolai tanulók névsorát, akik **körzeti ill. területi tanulmányi- és sportversenyeken** előkelő helyezéseket értek el az idei tanév során.

Körzeti tanulmányi versenyek

Földrajz /8.o./: Franyó Pál /2.hely./
Rokolya Ivett /4.hely./
Farkas Enikő /6.hely./
Kémia /8.o./: Kis Borsó Edit /6.hely./
Magyar /8.o./: Torma Anita /2.hely./
Fizika /8.o./: Szvorény György /4.hely./
Orosz /7.o./: Schuck Tímea /2.hely./
Mravinácz Andor /3.hely./
Orosz /8.o./: Nick Emese /1.hely./
Matematika /8.o./: Kis Borsó Edit /6.hely./
Kazinczy-verseny: Krupp Adél /1.hely./
Az országos rajzpályázat szaktáborába felvett nyert:
Oszkó Viktória /7.oszt./
Csíkvári Veronika /7.o./
Torma Anita /8.oszt./

Sportversenyek

Kézilabda: A csapat tagjai körzeti, majd megyei területi 1. helyezést, a Pest megyei bajnokságon 4. helyet értek el.

Edző: Wéber Henrik. A csapat tagjai:

Peller Csaba	Horváth István
Schrik Csaba	Hechtl László
Törzsök Péter	Mauterer Tibor
Csosz Károly	Muschitz László
Vrezgó Balázs	Sodró Gergely
Eck Zoltán	Guth Márton
Kapitány György	Ludwig Tamás.

Asztalitenisz: A körzeti versenyen az alábbi eredmények születtek:

Fiúk: 1.helyezés: Hopotoszki László
2.helyezés: Wochauer István
Lányok: 2.helyezés: Müller Edina
3.helyezés: Indrő Krisztina.

Mezei futóverseny: 1200 m-en 1.helyezést ért el: Eck Zoltán.

Sakk: A körzeti versenyen 3. helyezést ért el: Mihálka Zsolt.

Nagypályás futball: A területi bajnokságon 2. helyet ért el a következő csapat:

Eck Zoltán	Kavalák László
Velencei Viktor	Kapitány György
Hechtl László	Kiss Attila
Schrik Csaba	Bogár István
Bús Ferenc	Braun János
Bubrovski Csaba	Ludwig Tamás
Szauer István.	

Atlétika: A területi öttusa egyéni összetett versenyében 3. helyezést ért el: Csosz Károly.

A területi háromtusa 1. helyét érték el:

Gábeli Andrea	Spiegelberger Adrienn
Szolcsányi Ildikó	Vígh Dorottya
Papp Viktória	Boczonádi Bernadett.

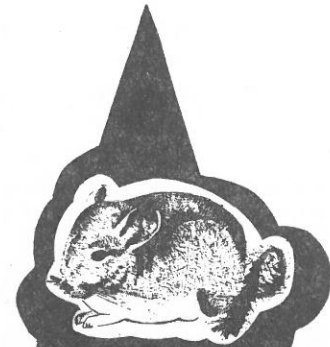
A körzeti háromtusa versenyen egyéni összetettben 3. helyezett: Tusek Adrienn.

Elért eredményeikhez gratulálunk.

Elérkezett a tavasz

Elérkezett a várva várt tavasz,
rügyeznek a fák,
boldogan énekel a kismadár.
Nézzétek, mily szép a tavasz,
melyet követ a kibontakozás!
Emberek! Engedjétek teret a természetnek,
hogy szabadon fellélegezhessenek a fák.
Ha majd újból szabad lesz az Ország,
akkor jövőre ismét
kirügyeznek a fák!

1990.máj.
K.T.



NEMESCSINCILLA

tenyészetemből családok

továbbtenyésztésre

ELADÓK

**CÍM: Ihász Judit
PILISVÖRÖSVÁR
HORGÁSZ-sor 3.**

A Gröbenzell- Vörösvár ifjúsági csereidülésre beérkezett pályázatok közül a zsűri /Nemzetiségi Bizottság/ a következőket választotta ki:

-Bogár Erika
-Démuth Ágnes
-Gemela László
-Koczor Piroška
-Lieber Éva
-Manhertz Andrea
-Pál Eszter.

Gratulálunk és kívánjuk, hogy legyen ez egy kellemes, tartós és hasznos kapcsolat minden résztvevő számára.

-szerk -

A református egyház rovata

GYÜLEKEZETEINK - PÜNKÖSD UTÁN

Az első pünkösdi csodáját három dologban láthatták a tanítványok. Az apostolok előbbre léptek a hit iskolájában. Bizonyára ők maguk is csodálkozva látták, amint beteljesedett Jézus ígérete: olyan dolgokat érthettek meg és hirdethettek, amire korábban nem lettek volna képesek. Így mondta a Mester: "Még sok mindent kellene mondanom néktek, de most nem tudjátok elviselni: de amikor eljön Ő, az igazság Lelke, elvezet titeket a teljes igazságra... és az eljövendő dolgokat is kijelenti nektek." /János 16:12-13/.

A Szentlélektől nyertek erőt a tanítványok a Ige hirdetésére.

Ismerek embereket, akik bármely helyzetben szívesen beszélnek. A tanítványok nem lehettek ilyenek. Péter apostol egyszerű halászember, nem pedig beszédművész: Megfigyeltem, hogy a legtöbben mindig múlandó dolgokról tudnak beszélni, ami földi, amit megtapasztaltak. De amikor a lelkiekről, a Mennyei Atya dolgairól kell bizonyóságot tenni, azonnal elhallgatnak. Mert erre csak a Szentlélek erejével képes az ember! Az a különös, hogy a tanítványoknak éppen a mennyei dolgok hirdetésére adatott erő!

Az Ige hallgatói pedig a Szentlélek által megértették az Igét, és szívükbe fogadták, élő hitre jutottak. Megértették, hogy úgy nem lehet élniük, mint korábban! A testüket a múlandóságnak nem ajándékozhatják! Ezért keseredtek meg szívükben, és határozták el, hogy Isten útmutatását követik. Ennek jele kérdésük: "Mit cselekedjünk, atyámfiai férfiak?"

Ma ugyanaz a Szentlélek munkája, mint kétezer éve volt. Akik hallgatják az Igét, előbbre jutnak hitükben. A Szentlélek a mai tanítványokat is elvezeti Krisztus igazságának teljesebb ismeretéhez, az emberek őszintébb szeretetére. Megszabadítja övéit az elemek szolgálatától.

A Szentlélek ereje által hirdethetjük az Igét. Ennek nyomán az emberek megtérnek! Ilyenkor a Szentlélek szól általunk. Nagyon nagy kegyelme a Léleknek, ha nemcsak a dicsekedés, nemcsak a keserűség, a mindennapi élet gondja szól a hívő emberből, hanem

maga a Szentlélek! Akkor történik ez meg leginkább, ha másokat akarok Krisztushoz vezetni. A Szentlélek munkájának élő bizonyítéka az, hogy napjainkban is sokan megtérnek Krisztushoz! Talán a nyilvános bűnből, vagy a formális vallásosságából. Nem is tudunk érettük eleget hálát adni!

Hogyan viszonyuljunk hozzájuk, akik napjainkban térnek meg és lesznek a gyülekezetnek tagjaivá?

-Isten iránt hálával és elfogadó szeretettel, vagy -gyanakvó lenézéssel, köpönyegforgatónak bélyegezve őket? Szabad-e ujjal mutogatni rájuk: nézeteiket úgy cserélgetik, mint ingüket? Esetleg gúnyosan legyinteni: nagy a toilongás a damaszkuszi úton! Igen nagy bűn lenne, ha a református egyház a frissen megtértekért nem adna mindenkor hálát, vagy megbélyegezné őket, vagy nem fogadná a legnagyobb szeretettel azokat, akik őszintén vágyakozással közelednek az élő hithez. Nekünk, keresztyéneknek, igen kell vigyáznunk arra, hogy az újságok szóhasználatát ne vigyük át kritika nélkül a gyülekezeti életbe! Lehet, hogy a politikában van jelentősége annak, hogy ki-mikor változik meg: valamely esemény, fordulat előtt, vagy után. Gyakran a pártok külön tartják számon alapító tagjaikat, akik szenvedést, kockázatot, áldozatot vállaltak pártjukért. Mi, reformátusok azt valljuk: a keresztyénységben ilyen rangsort tenni nem szabad, a következő okok miatt:

Mi mindannyian kifordított Mi mindannyian kifordított köpönyeggel születtünk erre a világra. Kivételesen mindenki a Bűn köpönyegében. Majd egyszer az életünk útján ezt a köpönyeget meg kell fordítani, hogy krisztusi palást legyen belőle. Mindannyian bűnben születtünk, az is, aki gyerekkorától jár templomba és soha nem lett hűtlen egyházához. Egyszer neki is meg kell térnie a halálból a az életre. Lehet, hogy a politikában van olyan személy, akinek nem kell kifordítania köpönyegét, aki az első perctől azt vallja, amiben meghal. Nem tudom. A keresztyénységben ilyen nincs! Mert aki abban hal meg, amiben született, az a bűnben hal meg! Aki ugyanúgy gondolkodik, mint 15-20 éve, az nem fejlődött hitében, abban nem munkálkodott a Szentlélek! Ne felejtsük el, hogy a "pálfordulás" kifejezést egyházunk mindig a legnagyobb szeretettel, tisztelettel hasz-

TÁNC HÁZ

**GRADUSGRADUSGRADUSGRADUSGRADUSGRA
GYEREKTÁNC HÁZ!**

**Szeretné, ha óvodás és kisiskolás
gyermeke kulturáltan, szórakozta-
tó és hasznos tevékenységgel töl-
tebé szabadidejét?**

**JÖJJÖN EL A GYEREKTÁNC HÁZBA !!!!
kéthetente pénteken a MŰVELŐDÉSI
HÁZban játék-népdal-barkácssarok!
A következő tánc ház : június 7-én
16.00 - tól. Ne feledje
APRÓK ÖRÖME !!!**

GRADUSGRADUSGRADUSGRADUSGRADUSGRA

OLVASÓI LEVÉL

Kedves Szerkesztőség!

A Hungária Biztosítóval történt szeren-
csétlen esetemről szeretném tájékoztatni
Önököt, mely esetből -ha leköznélnek, amit
szeretnék- mások is levonhatják a tanulsá-
got.

Múlt évben a fenti társasággal a legdrá-
gább biztosítást kötöttem meg, beleértve a
vízkárt is. A tél folyamán a szomszéd víz-
órája elfagyott, egy cső megrepedt, s mivel
a tulajdonos nem lakott a félkész házában,
csak valamivel Húsvét előtt fedezte fel,
hogy vízaknája tele van vízzel. A vízakna a
házam előtt, lejtős részen van. A Vízművek
szakembere kicserélte az órát, a sérülést
megjavította. Én Húsvétkor fedeztem fel,
hogy a vízaknához legközelebbi szoba falai
és padlózata nedves, beleértve a szőnyegpad-
lót és a bútort is. Szakvéleményt kértem
egy nagy tudású kőműves mestertől, aki meg-
erősítette, hogy a már említett vízkárokon
kívül más, láthatatlan károk is keletkezhet-
tek az alapzatban, amik esetleg csak később
mutatkoznak.

Vízkár megtérítési igényt nyújtottam be a
Hungária Biztosítónak 125.000Ft erejéig,
aminak kifizetését megtagadták.
Válaszomban megírtam, hogy ügyvédhez fordul-
lok, valamint a sajtóhoz.

Tisztelettel

Ónódy József

Helyreigazítás

Előző számunkban közreadtunk egy, a regruták
felvonulását ábrázoló képet. A fotó nem
1922- ben készült, hanem a negyvenes évek-
ben. Szíves elnézésüket kérjük. -a szerk.-

nálja! Ahogyan később egy apostol, vagy
lelkész sem mert legyinteni Pál apos-
tol felett, ma se merje senki ezt meg-
tenni azokkal, akik napjainkban térnek
meg! Mert ilyenkor az elhívó Istennel
száll szembe!

A megtérés az élő hitre nem tőlünk
van, hanem a Szentlélek munkája. A ta-
nitványság nem tőlünk van. Ezért
mondta Jézus: "Nem ti választottatok
engem, hanem én választottalak
titeket" /Ján.15:16/.

Ha valakit még arra is méltatott az
úr, hogy tiz évvel ezelőtt mellőzést
szenvedett el az Ő ügyében, mondjon
áldást.

Az egyház soha nem tett különbséget a
aszerint, hogy ki-mikor tért meg.
Egyetlen példát sem találunk
arra, hogy ha valaki felnőttként tért
meg, azt másodlagos keresztyénnek tar-
tották volna! Pál apostol, aki korábban
a keresztyénységet üldözte, szintén
"az emberélet útjának felén" tért meg
mégis az apostolok közé számolták,
mert felismerték, hogy apogányok
megnyerésére rendeltetett.

A későbbiekben is akár a püspöki
széke emelték azt, aki korábban a leg-
sötétebb úton járt, ha
felismerték, hogy szívéket adták az
úrnak /igy történt ez
Augustinuszal-nem azt nézték, hány éve
szolgálja az urat, de azt, hogy mire
hivta őt el. Jól tudták: Nem számít
egyéb, mint az Elhívó akarata!

Ha téged fiatalon hívott el az úr, adj
érte hálát! Hiszen így megóvott attól,
hogy elrontsd az életed, hogy zsákut-
cába tévedj. De ne nézd le azt, akit
felnötten hív el a Gazda! Ha Isten
teljes szeretettel megbocsátja régi
bűneinket, akkor nekünk sincs jogunk
semmit a szemükre vetni. Fogadjuk
szeretettel azokat, akiket elhív
magával az úr, a mi Istenünk!

Riskó János

PÁLYÁZAT

A LAKITELEK ALAPÍTVÁNY

paraszi önéletíró pályázatot hirdet!

A pályázaton részt vehet minden határainkon innen és
túl élő, hatvan éven felüli
parasztpolgár.

**LAKITELEK ALAPÍTVÁNY,
Budapest 1399. Pf. 701-380.**

**részletes felvilágosítás:
"MARIKA FOTO"
tel.: 30-108**

PROFI

Értesítjük a Tisztelt Vörösváriakat, hogy üzletünkben változatlanul az Önök rendelkezésére állunk állandóan változó árukészletünkkel:

- olasz, magyar padlólapok, falicsempék különböző méretben
- olasz lemezfürdőkádak
- olasz fürdőszoba szőnyegszettek különböző színben
- olasz, magyar csaptelepek
- szaniter áruk
- most érkezett német tapéták
- amerikai illatszerek, egyéb pipereáruk, mosószerek
- fürdőszoba kiegészítő berendezések
- karnisok
- háztartási és egyéb ajándéktárgyak
- kültéri és beltéri festékanyagok, fehér-cement, német gipsz
- PVC padlószőnyegek
- olasz és görög márványlapok
- tükörök

GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA ÖN IS!

Várja Önt a PROFI
a vasúti átjáró előtt

Profi

LAKÁSFELSZERELÉS ÜZLET
PILISVÖRÖSVÁR, ATTILA U. 1/A • TEL.: 26-30482



Wieszt Teréz /70/ Szolvik János felesége
Petőfi u. 101.
Scheller János /73/ Halmschláger Katalin ö.
Szent Erzsébet u. 31.
Perjési Zoltán /42/ Petrény Erzsébet férje
Fő út 97.
Bolvári Ágoston /58/ Pataki Erzsébet özv.
Pozsonyi u. 57.
Cservenka Viktória /92/ Vakán Sándor özvegye
Kápolna u. 85.
Malchacker István /75/ Hauser Zsófia férje
Bocskai u. 18.
Tagscherer Mária /82/ Botzheim Mátyás özv.
Fő út 122.
Tóth Katalin /71/ Kiss Pál özvegye
Görgy u. 1.
Novák Árpád János /49/ Novák Árpád és Horváth Mária fia, Pilisszántó, Ady u. 1.
Pfeiffer István /50/ Kovács Teréz férje
Piliscsabai u. 6/a
Schönek Anna /81/ Feldhoffer Mátyás özvegye
Bocskai u. 70.
Manhertz Attila /2/ Manhertz János és Nagy György Julianna fia, Görgy u. 5.
Kimmel Márton /56/ Kimmel Márton és Lieber Rozália fia, Kápolna u. 45.
Wieszt János /59/ Gödl Katalin férje
Csobánkai u. 18.
Pénzes Ilona /83/ Kaposvári Gyula özvegye
Fő út 147. /Szoc. otthon/
Huber Borbála /72/ Denk István felesége
Dózsa Gy. u. 37.
Ziegler Mária /81/ Strack József özvegye
Fő út 87.
Kaiser Rozina /78/ Hasenfratz József özvegye
Kápolna u. 108.
Magyar József /90/ Balogh Vilma férje
Pozsonyi u. 26.
Sárközi János /38/ Raffael Margit férje
Munkácsy u. 2.
Kammerer Márton /84/ Schreck Mária özvegye
Akácfa u. 8.



MARCIPÁN RIPIORT



Színhely a pilisvörösvári marcipánüzem, amelynek vezetőjével, Szamos Lászlóval készítettünk riportot. Nagyon izgalmasnak ígérkezett, mert ez volt a legelső riportunk.

Igen udvariasan fogadtak, és Szamos László felvezetett minket az otthonos lakásba.

-Milyen tanuló volt gyermekkorában?

-Hát közepes és négyes között, de 4.-5.-6. osztályban voltam a legjobb tanuló, erős négyes.

-Gondolt már gyerekkorában arra, hogy cukrászmester legyen?

-Igen, gondoltam, mert az édesapám is cukrász, a nővérem és a bátyám más pályát választott. Valakinek folytatnia kellett a szakmát. Szüleim is javasolták, hogy cukrász legyek, de magam is az szerettem volna lenni.

-Szereti a marcipánt?

-Nagyon édesszájú vagyok, húsz éve foglalkozom a szakmával, de ennyi idő alatt sem tudtam megunni.

-Mikor kezdődött a pályafutása?

-1967-ben kezdtem tanulóéveimet a Béke szállodában. Tanítóm Tözsér Sándor, akinek a mai napig sokat köszönhetek, mert megtanította a szakmát és a szakma szeretetét.

-Melyik a kedvenc marcipánfigurája?

-Mindegyik bizonyos fokig kedves, de ha választanom kell, akkor a kiséger sajttal a kezében.

-Mi a hobbija?

-A sport. Főként a síelést szeretem.

-Ki a legjobb segítőtársa az életben?

-Az édesanyám.

-Eddigi pályafutása alatt mire a legbüszkébb?

-A mostani vállalkozásunk sikerére és arra, hogy már négy európai országba is exportálunk: Ausztriába, Németországba, Angliába és Svédországba.

-Naponta hány órát tölt az üzemben?

-Minimum 12 órát.

-Hányan dolgoznak itt?

-Közel negyven fő.

-Milyennek tartja most az üzemet és mit szeretne változtatni rajta a jövőben?

-Korszerű üzemnek tartom, sok elképzelést meg tudunk benne valósítani. A fejlesztés, az újítás állandóan szem előtt van, úgy termelési szintben, mint áruválasztékban tovább akarjuk vinni.

-Sok sikert kívánunk a jövőben is!

A riport készítői: Hasenfratz Edina

Zsebeházi Csilla Diószeghy Ágnes

Szauer Melinda

/ált.isk.tanulók/

foci azaz
LABDARÚGÁS és

kézilABDA

Felnőtt csapat: Pest megyei I. osztály.

A játékosok névsora:

Jantcsek József/kapus/	Wippelhauser András
Vígh Szilárd	Ács János
Vidor Péter	Bélik Gábor
Urbán Péter	Erdővégi György
Gábor Tibor	Harnisch Attila
Bánhegyi János	Túrpisz István
Lukács László	Pitini László
Schuck György	Benyovszki Mihály
Peller Gábor	Szabó László
Holdas János.	

Edző: Korritár Lajos.

Tavaszi eredmények:

1. Nagykőrös-PSC	1:1
2. PSC-Tápiószentmárton	2:0
3. PSC-Szigetújfalu	0:0
4. Fót-PSC	1:1
5. PSC-Üllő	1:0
6. Dunavarsány-PSC	1:1
7. PSC-Kartal	0:2
8. Iklad-PSC	2:2
9. PSC-Pilis	3:2
10. Szigetszentmiklós-PSC	1:2.

A bajnokságból még öt mérkőzés van hátra. A tabella első öt helyezettje:

1. Bugyi	36 pont
2. Fót	32 pont
3. Szigetszentmiklós	31 pont
4. PSC	31 pont
5. Dunavarsány	30 pont.

Ifi csapat: Pest megyei I. osztály.

A játékosok névsora:

Majnek Pál /kapus/	Bergendi László /k./
Baranyai Tibor	Szép Zoltán
Izsák Attila	Peller István
Baranya László	Gosztola Gyula
Huy István	Gubán Gábor
Pfeiffer Zsolt	Stifter Ferenc
Dvornik Ferenc	Szolcsányi Béla
Horváth Gábor	Stocker Zoltán
Kovács István	Appolónia György
Mirk István	Bergendi Gábor
Hazafi Mihály.	

A serdülő csapatok eredményeit a következő számban közöljük.

Az anyagot összeállította: Steckl János
/a PSC technikai vez./

A felnőtt csapat az NB I.B-ben szerepel. Jelenleg a negyedik helyen áll. A csapat edzője Hajdú János /TF tanár/. Eredmények:

1. Nagykanizsa-PSC	25:21
1. PSC-Hőgyész	17-16
3. PSC-Ajka	20:20
4. GYÁÉV-PSC	16:18
5. Szondi SE-PSC	16:17
6. PSC-Nagykanizsa	22:30
7. PSC-Pestlőrinc	30:19
8. Hőgyész-PSC	26:28.

A játékosok névsora:

Müller Máttyás /kapus/	Mendi János /kapus/
Krasznai András	Majnek István
Král Károly	Hidasi Márton
Braun Tibor	Jóhn Márton
Sodró Zoltán	Máttyás Gyula
Kovács József	Debreceni János
Mendi János	Marlok István
Sándor Gyula	Mirk Péter
Denk Tibor.	

Az ifi csapat már befejezte a bajnokságot, második helyen végzett. Tabella:

1. GYÁÉV	38 pont
2. PSC	32 pont
3. Szondi SE	18 pont
4. Nagykanizsa	8 pont.

Edző: Pándi Gábor.

A játékosok névsora:

Manhertz Péter/kapus/	Engert Zsolt
Fetter Zoltán	Hidasi Tamás
Schuck Ferenc	Szóllósi István
Sárközi István	Törzsök István
Zsarnóczi Csaba	Wippelhauser Zoltán
Pastucha Tamás	Mirk Tibor
Ludvig Zoltán.	

1. Nagykőrös-PSC	0:0
2. PSC-Tápiószentmárton	5:0
3. PSC-Szigetújfalu	0:0
4. Fót-PSC	2:3
5. PSC-Üllő	3:1
6. Dunavarsány-PSC	0:1
7. PSC-Kartal	2:0
8. Iklad-PSC	2:2
9. PSC-Pilis	6:0
10. Szigetújfalu-PSC	1:1.

A tabella első öt helyezettje:

1. PSC	41 pont
2. Fót	39 pont
3. Iklad	33 pont
4. Szigetszentmiklós	31 pont
5. Bugyi	30 pont.

A bajnokságból még négy mérkőzés van hátra.

Edző: Steckl János



OLISTAR

ELEKTRONIKAI, KERESKEDELMI
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.



VÁSÁROLJON ORION TV-KÉSZÜLÉKET

AZ OLISTAR KFT. SZAKÜZLETÉBEN!

A gyárral kötött szerződés alapján nagykereskedelmi áron
értékesítjük a teljes választékot:

Ajánlataink:	56 cm képátmérő, távirányítós:	39.800 Ft
	63 cm képátmérő, távirányítós:	47.000 Ft
	71 cm képátmérő, távirányítós:	59.900 Ft.

Kaphatók Teletex- és változatban is.

FUJI VIDEO-
CASSETTES

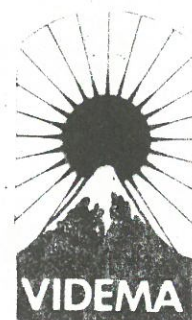
Az 1991-es év legjobb minőségű video- és audiokazettája a
FUJI.

195 perces videokazetta:	499 Ft
60 perces audiokazetta:	120 Ft.

VIDEOTÉKÁNK bővülő kínálatából:

VICO: Kiskorú nyomozó
Sztárleszállítás
Szökés a pokolból

VIDEMA: 6 db mesefilm.



Egy világmárka, a

CASIO

számológépeit, óráit is
is kínáljuk.